

Μπιτά:

Τα απολιθώματα
προσελκύουν

σελ. 8



Ο
Εσταυρωμένος
στα Κωσιάνικα

σελ. 9



Βιβλιοθήκες
από την
Καλιφόρνια

σελ. 13



Περί
ατυχημάτων
και πάλι

σελ. 16



Θα γυρίσουμε στις ... «Ντακότες»;

Ο κόσμος ανησυχεί ότι θα έχουμε «εκπτώσεις» στην ποιότητα και την ασφάλεια με τις νέες άγονες, μετά την κάλυψη των δρομολογίων με παλαιά ναυλωμένα αεροσκάφη

ΑΠΟ το Νοέμβριο είχαμε αρχίσει να διατυπώνουμε φόβους σχετικά με τις άγονες της αεροπορίας και το Δεκέμβριο είχαμε συγκαταστήσει θέσεις για την ανά-

θεση, προσωρινά, των αγόνων σε μία νεοσύστατη εταιρεία, σχετικά άγνωστη στην αεροπορική αγορά (Σύμφωνα με το ΒΗΜΑ, πριν δραστηριοποιηθούν εκεί οι ιδιοκτήτες της ασχολούνταν με την εμπορία κάδων απορριμμάτων, χωρίς βέβαια αυτό να είναι κακό ή να σχετίζεται με τις νέες τους δραστηριότητες). Ομολογουμένως, από την εμπειρία των καλοκαιρινών πτήσεων από Θεσσαλονίκη δεν υπήρχαν ενστάσεις και παράπονα, τώρα όμως, με την ανάληψη των αγόνων μέχρι 31 Μαρτίου 2010, τα πράγματα άλλαξαν. Κατ' αρχήν η εταιρεία Athens Airways που ανέλαβε τη γραμμή των Κυθήρων μαζί με άλλες 8 άγονες, δεν είχε, ούτε εμπειρία, ούτε αεροσκάφη για τη δουλειά αυτήν. Και αν ο κόσμος στην Αθήνα σύντομα ξεπεράσει τα προβλήματα με τα τηλέφωνα και τα εισιτήρια, παρά τις ταλαιπωρίες που παρουσιάστηκαν στην αρ-

χή, δύσκολα φάνηκε να ξεπερνά το φόβο, όταν αντίκρισε κάτι παλιά αεροπλάνα ATR 4, άνω της 25ετίας ή-σως παλαιότερα ακόμα και από τα αντίστοιχου τύπου της παλαιάς

ναυλωμένα από μία Βουλγαρική εταιρεία στη γειτονική χώρα. Και να μην η Βουλγαρία είναι μία χώρα της ΕΕ, αλλά ποιος να βγάλει από το μυαλό των επιβατών τους φόβους

ξεχνάμε ότι τα αεροπλάνα πετούν σε εσωτερικές πτήσεις και μεταφέρουν, κυρίως, Έλληνες νησιώτες. Το ερώτημα που γίνεται από όλους είναι, γιατί το Υπουργείο να μην λάβει υπ' όψιν όλες τις παραμέτρους πριν αναθέσει σε νεοσύστατες εταιρείες, με πλημμελή οργάνωση και ελλιπή στόλο, τα δρομολόγια των αγόνων; Αυτό μπορεί να είναι ανταγωνισμός, αλλά ξεχνάμε πόσο φωνάζαμε για τα παμπάλαια πλοία που κυκλοφορούν στις θαλάσσοις μας; Αν φοβούνται πολλοί με αυτά, τι να κάνουν με τα αεροπλάνα; Βέβαια, για να είμαστε δίκαιοι, και η Olympic Air έφερε το Νοέμβριο



Ολυμπιακής. (Μερικοί, μάλιστα, θεωρούν ότι εκεί οφείλεται και η μείωση στη ζήτηση εισιτηρίων, που, όπως ακούγεται, παρουσιάστηκε τελευταία). Τελικά ο φόβος από ψίθυρος έγινε διάχυτος, όταν κυκλοφόρησε ότι τα αεροπλάνα αυτά ήταν

για τα παλαιά αεροπλάνα, αλλά και για τα πληρώματα; (Οι πιλότοι και μέλος των πληρωμάτων ήταν και αυτοί Βούλγαροι και δεν λέμε ότι είναι χειρότεροι από τους Έλληνες, αλλά ποιος μπορεί να συνεννοηθεί, αν χρειασθεί κάτι, στα Αγγλικά; Μην

κάτι ανάλογου τύπου και παλαιότητας αεροπλάνα για να χαλάσουν λίγο οι καλές εντυπώσεις που είχε ο κόσμος με τα γνωστά ολοκαίνουργια Q400 Bombardier. Φαίνεται ότι από δω και πέρα κάπως έτσι θα κυ-

στη σελ. 5

Κυθηραϊκά

ΟΙ ΠΡΟΣΦΑΤΕΣ περιπτώσεις μικροκλοπών και διαρρήξεων ανησυχούν τους φιλήσυχους κατοίκους των Κυθήρων περισσότερο από ποτέ για δύο, κυρίως, λόγους. Πρώτον, γιατί στο προ διετίας μπαράζ διαρρήξεων και κλοπών δεν ανακοινώθηκε από την Αστυνομία καμία σύλληψη, ούτε έγινε γνωστό τι κατάληξη είχαν τότε οι έρευνες. Ακούστηκαν πολλά, αλλά τεκμηριωμένα τίποτα. Δεύτερον, γιατί τώρα, με την οικονομική κρίση, όλοι φοβούνται ότι, ημεδαποί, αλλά κυρίως αλλοδαποί, που δεν θα βρίσκουν δουλειά θα το ρίξουν στον εύκολο τρόπο προσπορισμού χρημάτων. Και είναι μάλιστα εύκολο να ακούμε κι εδώ διάφορα για ρατσισμό και ξενοφοβία, όμως, μόνον αν νοιώσει κανείς στο πετσί του την ανασφάλεια, την οποία βιώνουν χιλιάδες άνθρωποι σ' όλη την Ελλάδα, μπορεί να καταλάβει καλλίτερα. Και το κακό είναι ότι δεν θα βραδύνει ο καιρός που θα επεκταθούν παντού, άρα κι εδώ, όσα ακούμε καθημερινά για σκοτωμούς για λίγα ευρώ. Το φαινόμενο είναι πλέον καθημερινή είδηση στην τηλεόραση, έτσι που να γίνεται τελευταίο θέμα στα δελτία. Πολύ πρόσφατα, ένα ζευγάρι ηλικιωμένων Κυθηρίων, που πήγε σε τράπεζα της γειτονιάς του στην Αθήνα να πάρει τη σύνταξή του, συνοδεύτηκε από έναν υπάλληλο για να πάει πίσω στο σπίτι του σε λίγα μέτρα απόσταση. Και το κακό τρέχει με υπερηχητικές ταχύτητες, το χειρότερο δε είναι ότι οι αρχές πηγαίνουν ακόμα με τον ...αραμπά. Εκτός από τα ήθη, λοιπόν, που αλλάζουν, αλλάζουν και οι συνήθειες και καλά είναι να προσέχουμε, όσο και όπως μπορούμε, γιατί η λαίλαπα κατευθύνεται πλέον παντού χωρίς εξαιρέσεις και πολύ σύντομα θα έχουμε να λέμε για τον άλλοτε ήσυχο τόπο μας.

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ:

Βγαίνει από την «εντατική»;

- Δόθηκαν €300.000, ξαναξεκινά το έργο
- Έντονη κινητοποίηση του κ. Γ. Κασσιμάτη

Μετά τα δύο ρεπορτάζ των «Κ» στα προηγούμενα φύλλα μας για το νέο νοσοκομείο ήρθε και η επιβεβαίω-

κή ηγεσία του υπουργείου Υγείας δε φρόντισε να διαθέτει (το ΕΣΠΑ) ξεχωριστό πρόγραμμα υποδομών υγι-



ση με το κείμενο ερώτησης στη Βουλή που υπεβλήθη την 1η Δεκεμβρίου από το βουλευτή κ. Δ. Καρύδη και δεν έχει απαντηθεί ακόμη. Στην ερώτηση, που απευθύνεται στους υπουργούς Ι. Ραγκούση, Δ. Ρέππα και Μ. Ξενογιαννακοπούλου, ο βουλευτής Πειραιά αναφέρει για την αναστολή εργασιών και προσθέτει ότι «η προηγούμενη πολιτι-

ας. Αυτό καθιστά την ολοκλήρωση των έργων αβέβαιη». Και ερωτώνται οι υπουργοί αν κινδυνεύει να απενταχθεί το έργο από το Γ' ΚΠΣ με ότι αυτό συνεπάγεται, πώς προτίθενται να αντιμετωπίσουν το γεγονός ότι το έργο είναι ημιτελές και δεν έχει διασφαλισθεί χρηματοδότησή του από το ΠΕΠ

στη σελ. 4

Μεγάλες αλλαγές στο καθεστώς εγκατάστασης ανεμογεννητριών

Μόλις εκδόθηκε το προηγούμενο φύλλο μας ακολούθησε η ανακοίνωση της Υπ. Περιβάλλοντος σχετικά με τις αλλαγές που προωθεί το υπουργείο για την εγκατά-

σταση ανεμογεννητριών. Το Νομοσχέδιο δόθηκε για διαβούλευση στις 8 Δεκεμβρίου και αναμένεται να ψηφιστεί σύντομα. Σύμφωνα με

στη σελ. 5

Κλοπές και διαρρήξεις. Ξανάρχισε το ίδιο βιολί;

Φαίνεται ότι οι (ανεξίτηλας ακομα!) κλοπές πρόπερις τέτοια εποχή βρήκαν μιμητές. Έτσι, στις 5 Δεκεμβρίου διεπιστώθηκε κλοπή σε οικία Καρθουνάδες από την οποία αφαιρέθηκε μία βιντεοκάμερα και άλλα αντι-

κείμενα. Λίγα μέτρα μακρύτερα από το σπίτι αυτό είχαμε και δεύτερο περιστατικό, γεγονός που κάνει τις αρχές να το συνδέουν με το πρώτο. Συγκεκριμένα, το βράδυ της 8ης Δεκεμβρίου

στη σελ. 7

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

- Είδη υγιεινής, μπανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
- Παραδοσιακή γραμμή (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κάττο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολυκουζίνια
- Αεραστάρες μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμασίφωνες
- Ηλιακά
- Μπώλερ

27360 33367

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΕ ΣΤΟΚ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

Πένθη

ΕΛΕΝΗ Γ. ΜΑΥΡΟΥ

Σήμερα μετρούμε μια ακόμα απώλεια σε μια κοινωνία, που δεν αντέχει σε άλλες απώλειες, δεν αντέχει σε άλλα κλειστά παραθυρόφυλλα. Σήμερα θρηνούμε ένα εξαιρετικό άτομο, μια γυναίκα, που τίμησε τη μικρή μας κοινωνία και το Κυθηράϊκό όνομα. Μια γυναίκα, που κουβαλούσε σε όλη της τη ζωή την παράδοση του τόπου μας, την ευγένεια, την καλοσύνη, την αρχοντιά, την αξιοπρέπεια, την προσφορά, τη θυσία.



Έχουμε τόσα ωραία πράγματα να θυμόμαστε απ' αυτή την ευγενική ψυχή! Τη θυμόμαστε μικρά παιδιά, μια συμπαθέστατη και τόσο ευχάριστη παρουσία, ευφυέστατη, κοινωνική, εργατική μέλισσα, αφοσιωμένη στους γονείς της και στα αδέρφια της, να ράβει ασταμάτητα και να δίνει τόση χαρά με τα ρουχαλάκια, που έβγαίναν από τα τόσο επιδέξια χεράκια της. Εκπλήρωσε στο ακέραιο το καθήκον της σαν θυγατέρα και σαν αδελφή. Και έπειτα με τη σειρά αναδείχθηκε μια υποδειγματική σύζυγος και μητέρα και μετέδωσε στα εκλεκτά παιδιά της την αρετή, την καλλιέργεια και τον πολιτισμό, όλα τα στοιχεία, με τα οποία μεγάλωσε και η ίδια.

Γυναίκες σαν κι αυτή είναι βγαλμένες μέσα από τις παροιμίες του Σολομώντα, αυτό το αριστούργημα της Π. Διαθήκης, που έχει έναν υπέροχο ύμνο στην ενάρετη γυναίκα. «Γυναίκα ανδρείαν τις ευρήσει; Τιμιώτερα δε εστί λίθων πολυτελών η τοιαύτη» ποιος μπορεί να βρει μια ενάρετη γυναίκα; Μια τέτοια γυναίκα είναι πολυτιμότερη από τα διαμάντια και τα μαργαριτάρια. «Στόμα αυτής διήνοιξε προσεχόντως και εννόμως» από το στόμα της βγαίνουν σοφά λόγια και σύμφωνα με την τάξιν. «Ισχύς και ευπρέπεια ενεδύσατο» μια τέτοια γυναίκα είναι γεμάτη δύναμη και ευπρέπεια. «Σοφαί γυναίκες οικοδομούν τον οίκον αυτών» επαγρυπνούν εις την κυβέρνησιν του οίκου τους και αρτον οκνηρίας δεν τρώγουν. «Η εύκοσμος γυνή απολαμβάνει τιμήν» αυτή την τιμή που σου επεφύλαξαν και σένα, αγαπητή μας Ελένη, τα καλά σου παιδιά, τα εγγόνια σου, οι συγγενείς σου, οι φίλοι σου, οι συμπολίτες σου.

Σου ευχόμαστε ολόψυχα καλή ανάπαυση στο αγαπημένο σου κοιμητήριο, κοντά σε αγαπημένα σου πρόσωπα, στον τόπο σου, εκεί που ανήκεις, σε χώρο πραγματικής γαλήνης, ένθα απέδρα οδύνη, λύπη και στεναγμός.

Ελ. Χάρου-Κορωναίου

Η Μυρτιδιώτισσα Αλίμου για την κυρία Π. Καλοκαιρινού

Με ανακοίνωση του Ι.Ν Μυρτιδιώτισσης Αλίμου εκφράζονται το χρέος και οι ευχαριστίες σε όσους στέκονται συμπαράστατες στον αγώνα ανέγερσης του Ι.Ναού και αναφέρεται η κυρία Πόπη Καλοκαιρινού για τους αγώνες της για την ανέγερση του νέου Ναού για την οποία είναι πρωτοπόρος και αφιερώνει πολύ χρόνο και μόχθο και προς την οποία εκφράζεται η ευγνωμοσύνη όλων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
το κτήριο επιχείρησης πάνω
στον κεντρικό δρόμο στο
Καψάλι. Τηλ. 210 4117184.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τις θερμότερες ευχαριστίες μου στον Σύλλογο Αιμοδοτών Κυθήρων-Αντικυθηρών για την χορήγηση δύο μονάδων αίματος που χρειάστηκα σε πρόσφατη επείγουσα χειρουργική επέμβαση που υποβλήθηκα.

Κώστας Μεν. Κορωναίος
Τουριστικός-Ναυτιλιακός Πράκτορας

Ευχές

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των απανταχού Αντικυθηρίων, εύχεται προς τα μέλη μας και τους απανταχού Αντικυθηρίους, Χαρούμενες Γιορτές και Ευτυχισμένους ο καινούργιος χρόνος.
Ο Πρόεδρος Ιωάννης Γλυτσός
Ο Γεν. Γραμματέας
Διονύσιος Ανδρόνικος

Γεννήσεις

● Η Μαρία Εμμ. Πατακάκη γεννήθηκε στην Αθήνα κοριτσάκι.

(Ι. Γλυτσός)

● Στις 23 Δεκεμβρίου γεννήθηκε κοριτσάκι στην Πάτρα η Ειρήνη σύζ. Εμμ. Ι. Καλλιγέρου.

● Στις 5 Οκτωβρίου γεννήθηκε κοριτσάκι στο «Αλεξάνδρα» η Κυριακή Καλλιγέρου, σύζ. Γεωργίου Τζάννε. Να τους ζήσουν.

Βαπτίσεις

● Στις 7 Νοεμβρίου εις τον Ιερό Ναό του Αγίου Διονυσίου στο Gosford έγιναν τα βαπτίσματα του μικρού Δημήτρη, γιου του Νίκου και Σούλας Χατζηστεφανή. Περήφανοι οι παππούδες και γιαγιάδες Δημήτρης και Μαρία Βλαντή και Περικλής και Ελένη Χατζηστεφανή καμάρωναν τον νεοφώτιστο. Στους ανάδοχους τον Τζογ και την Louise Loustos ευχόμαστε να είναι πάντα άξιοι. Το μυστήριο της βάφτισης επισφραγίστηκε με ένα τρικούβεργο γλέντι στο Mingra Club The Entrance. Να τους ζήσει.

Γάμοι

● Παντρεύτηκαν στις 12 Δεκεμβρίου στο Δημαρχείο Κυθήρων ο Βασίλειος Ευ. Τάσσης με την Ελένη Μηνά Τζωρτζοπούλου. Στους νεοσύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 28 Νοεμβρίου παντρεύτηκαν στη Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου ο Σπυρίδων Ν. Προγουλάκης με την Αδμαντία Μαρινάκη. Τα στέφανα ανταλλάξαν οι, Σοφ. Γλυτσός και Ειρήνη Χαϊτίδη. Στους νεοσύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Ι. Γλυτσός)

● Στις 27 Δεκεμβρίου παντρεύτηκαν στο Δημαρχείο Κυθήρων, ο Πέντρο Άντρες Ιτουριέτα Γκούσμαν με την Κυριακή Δανιγγέλη. Στους νεοσύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

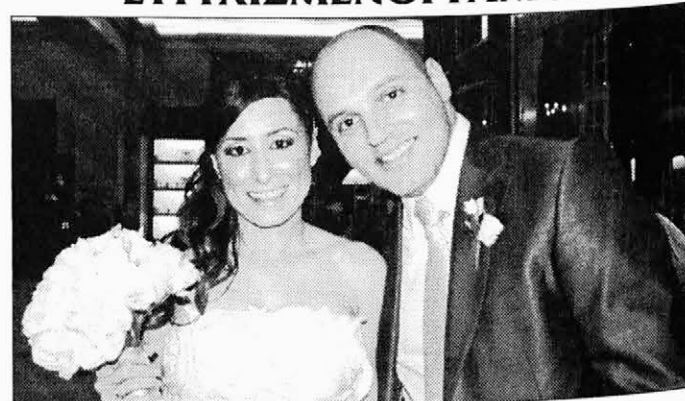
● Στις 29 Δεκεμβρίου παντρεύτηκαν στο Δημαρχείο Κυθήρων ο Ιωάννης Πρινέας με την Νατάλια Βέρτχαμ. Στους νεοσύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ-ΜΠΚ)

Θάνατοι

● Πέθανε σε ηλικία 83 ετών και κηδεύτηκε στη Χώρα στις 29 Νοεμ-

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΙ ΓΑΜΟΙ



Παντρεύτηκαν στις 26 Δεκεμβρίου στην Αγία Μαρίνα Εκλής και με την παρουσία εκατοντάδων συγγενών και φίλων ο επιχειρηματίας Μάνος Ιω. Ζερβός (Συντονιστής Ασφαλιστικών Συμβούλων) με την Άννα Κων. Θεοδωράκου. Μετά το γάμο ακολούθησε μεγάλη δεξίωση και ολονύκτιο γλέντι στο κέντρο "Πεντελικόν". Στους νεοσύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται και να δουν γρήγορα εγγόνια.

βρίου η Ελένη, χήρα Γεωργ. Μαύρου. Στα παιδιά της, Πόπη, Κούλα και Συμεών, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 64 ετών και κηδεύτηκε στα Φατσάδικα στις 18 Δεκεμβρίου ο Ανδρέας Φατσάας. Στην κόρη του και τον αδελφό του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 90 ετών στην Πλατ. Άμμο η Γιαννούλα Διακοπούλου και κηδεύτηκε στις 27 Νοεμβρίου. Στα παιδιά της Δημήτρη και Αντρίαννα θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 6 Δεκεμβρίου πέθανε σε ηλικία 77 ετών και κηδεύτηκε στο Δρυμόνα η Μαρία χήρα Β. Κασιμάτη. Στην κόρη της Ευφροσύνη, οικογε-

νιακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στις 13 Δεκεμβρίου σε ηλικία 93 ετών και κηδεύτηκε στα Λογοθετιάνικα η Ελένη Κομπή. Στην κόρη της Καλομοίρα, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 85 ετών στις 28 Δεκεμβρίου και κηδεύτηκε στην Καρβουνάδα η Φωτεινή χήρα Εμμ. Κασιμάτη. Στα παιδιά της Νίκο, Πιπίτσα και Κατερίνα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 25 Δεκεμβρίου στην Αθήνα σε ηλικία 78 ετών ο Παναγιώτης Κουκουλής και κηδεύτηκε στα Φριλιγγιάνικα. Στη σύζυγό του Ματίνα και τα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ «Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ» ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων «Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ» καλεί τα μέλη του Συλλόγου σε Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση, την Κυριακή 24 Ιανουαρίου 2010 και ώρα 10.30 π.μ., στο αμφιθέατρο του Πολυχώρου «ΑΠΟΛΛΩΝ» της Νομαρχίας Πειραιά επί της οδού Ερμούπολεως και Πηλίου στα Καμίνια με θέματα ημερήσιας διάταξης:

1. Ενημέρωση μελών από το Δ.Σ. - Απολογισμός έργων περιόδου 1-1/31-12-2009. 2. Απολογισμός χρηματικής διαχείρισης περιόδου 1-1/31-12-2009. 3. Έγκριση απολογισμών έργου και χρηματικής διαχείρισης. 4. Ακίνητο Διονυσίου Ανδρονίκου. 5. Απονομή βραβείων και επαίνων. 6. Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής. 7. Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου και Εξελεγκτικής Επιτροπής. 8. Διάφορα θέματα.

Κατά τη Γενική Συνέλευση θα λάβει χώρα και η καθιερωμένη κοπή της Πρωτοχρονιάτικης πίτας του Συλλόγου.

Σημείωση: Όσοι από τα μέλη του Συλλόγου επιθυμούν να θέσουν υποψηφιότητα για εκλογή στο Διοικητικό Συμβούλιο ή την Εξελεγκτική Επιτροπή, παρακαλούνται να παραδώσουν σχετική αίτηση στο γραφείο του Συλλόγου μέχρι την Κυριακή 17 Ιανουαρίου 2010 προκειμένου να καταστεί δυνατή η έγκαιρη εκτύπωση των ψηφοδελτίων.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Ιωάννης Ι. Γλυτσός

Ο Γενικός Γραμματέας
Διονύσιος Γ. Ανδρόνικος

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ Κινητό: 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

ΕΞΩΡΑΙΣΤΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αγαπητοί συμπατριώτες, μέλη και μη του Συλλόγου μας, το Διοικητικό Συμβούλιο εύχεται σε όλους υγεία, οικογενειακή ευτυχία και επαγγελματικές επιτυχίες μέσα σε ένα ειρηνικό και αποδοτικό 2010.

Επισημαίνουμε επίσης ότι σύμφωνα με το καταστατικό μας επικαιρείται η τακτική Γενική Συνέλευση, η οποία θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα του Πολιτιστικού Κέντρου των Κυθρίων στο Τριφύλλιο Ιδρυμα στην οδό Θεμιστοκλέους αρ.5 Αθήνα, την Κυριακή 7 Φεβρουαρίου 2010 ώρα 18.00'. Ατομική πρόσκληση θα ταχυδρομηθεί έγκαιρα σε κάθε μέλος. Την ίδια μέρα θα κόψουμε και την πίττα μας για τον καινούργιο χρόνο, για να ευχθούμε σε όλους από κοντά τα καλύτερα.

Σας περιμένουμε
Για το Δ.Σ.
Αναστ. Φλωρόπουλος
πρόεδρος
Σπύρος Πανάρετος
γραμματέας

Το ένθετο

Με τις καλύτερες εντυπώσεις των αναγνωστών μας για το ένθετο του Χαρ. Μιχαλακάκη για την Ακτοπλοία έκλεισε ένας ακόμα χρόνος για τα «Κ». Επί ευκαιρία, ζητούμε συγγνώμη από τους αναγνώστες μας στο εξωτερικό, καθώς, από λάθος της διευκρίνισής, δεν μπήκε στον φάκελο το ένθετο. Θα το βρουν με αυτό το φύλλο ελπίζοντας να αρέσει και σ' αυτούς. Καλή χρονιά σε όλους.

Για το Μηχανισμό των Αντικυθήρων

Με ιδιαίτερη επιτυχία πραγματοποιήθηκε από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, στις 14 Δεκεμβρίου 2009 στο Πνευματικό Κέντρο του Τριφυλλίου Ιδρύματος, ομιλία του κ. Ξενοφώντα Μουσα, Αν.Καθηγητή, Διευθυντή Εργαστηρίου Αστροφυσικής του Πανεπιστημίου Αθηνών, με θέμα: «Ο μηχανισμός των Αντικυθήρων: το πρώτο μηχανικό Σύμπαν».

Η ομιλία περιελάμβανε πολύτιμες πληροφορίες για την ιστορία, την προέλευση, την κατασκευή, τη λειτουργία και κυρίως τη χρησιμότητα αυτού του αρχαίου αστρολογικού μηχανισμού, του οποίου ενδιαφέρουσες εικόνες παρουσίασε ο κ. καθηγητής σε διαφάνειες. Το κοινό που παρακολούθησε την ομιλία, έμεινε ιδιαίτερα ικανοποιημένο από την απλότητα της παρουσίασης, παρ' ότι επρόκειτο για ένα θέμα ειδικού επιστημονικού ενδιαφέροντος. Μετά την παρουσίαση υποβλήθηκαν ερωτήσεις και επακολούθησε ευρεία συζήτηση.

Ευχαριστούμε τον καθηγητή κύριο Ξενοφώντα Μουσα γι' αυτή τη σημαντική ομιλία και τους συμπατριώτες μας για την αθρόα προσέλευση και το ενδιαφέρον τους.

Βάσω Σαρίου μέλος Δ.Σ.
Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Διόρθωση

Από τυπογραφική αβλεψία στη λεζάντα της 1ης φωτογραφίας στη σελ. 2 του ενθέτου για την ακτοπλοία του περασμένου φύλλου μας αναφέρθηκε ότι το εικονιζόμενο πλοίο είναι το «Ελενα», αντί του ορθού «Αλεξάνδρα».

Του Κυρίου ΔΕΗθώμεν II

Δεν φθάνουν φαίνεται όσα γράφαμε για το θέμα της ΔΕΗ στα Κύθηρα, αλλά δεν ασχολείται πια και κανένας ως φαίνεται, αφού είχαμε μία μόνον παρέμβαση πολιτικού προσώπου (αυτή του κ. Μ. Μπεντενιώτη) και αυτή όμως εκτός Βουλής. Φυσικά όλοι οι άλλοι πολιτικοί μας εκπρόσωποι προτίμησαν να σιωπήσουν ή δεν θεώρησαν το θέμα σοβαρό. Και να μην γράφαμε κι εμείς ότι μπορεί η ΔΕΗ να κάνει οικονομία, όμως τι είδους οικονομία είναι αυτή, όταν έχουν τοποθετήσει μία συμβασιούχο υπάλληλο στα Κύθηρα, η οποία όμως δεν έχει δικαιοδοσία να κάνει τίποτα σπουδαίο πλην της διαβίβασης των φακέλων! Όποιος έχει πρόβλημα με τη ΔΕΗ πρέπει να κάνει ταξίδακι σε Σπάρτη ή Πύργο. Αυτό τώρα δεν είναι απώλεια χρόνου και χρήματος για όλους όσους έχουν την ατυχία να χρειάζονται κάτι από τη ΔΕΗ; Μάθαμε, μάλιστα ότι, πριν λίγο καιρό απέσυραν και όλους τους φακέλους με υλικό από τα Κύθηρα, άρα δεν φαίνεται να υπάρχει στον ορίζοντα προοπτική άμεσης επίλυσης του θέματος, εκτός και το κρατούν ...μυστικό από τον κόσμο. Δεν καταλαβαίνουν την ιδιαιτερότητα των νησιών και συνεχίζουν να παίρνουν λάθος αποφάσεις που αφορούν στην εξυπηρέτηση του κόσμου;

Ιθαγένεια και ψήφος σε μετανάστες

Νομοσχέδιο με το οποίο αλλάζει η νομοθεσία για την παροχή της Ελληνικής ιθαγένειας σε ομογενείς και μετανάστες ανακοίνωσε ότι προωθεί η κυβέρνηση. Οι διατάξεις του νομοσχεδίου αναμένεται να επηρεάσουν και τη μεγάλη πλειονότητα των αλλοδαπών που βρίσκονται στα Κύθηρα και τα «Κ» θα αναφερθούν διεξοδικά σ' αυτές όταν ψηφιστεί από τη Βουλή και είναι πλέον οριστικές οι ρυθμίσεις. Ως πρόγνωση πάντως των όσων ακολουθήσουν να πούμε ότι αναμένεται να δοθεί η Ελληνική ιθαγένεια σε όσους μετανάστες επιθυμούν να την αποκτήσουν και πληρούν κάποιες προϋποθέσεις, όπως πενταετή παραμονή, τέκνα μεταναστών με τριετή φοίτηση σε σχολείο στοιχειώδους εκπαίδευσης ή εξετή συνολικά κ.α. Ακόμη θα αποκτούν την ιθαγένεια τα τέκνα των μεταναστών που γεννήθηκαν στην Ελλάδα, όταν δε φθάσουν στην ηλικία των 18 ετών θα καλούνται να δηλώσουν αν επιθυμούν να την διατηρήσουν, οπότε θα έχουν και όλες τις υποχρεώσεις ή να την αποβάλουν. Επίσης οι μετανάστες θα έχουν το δικαίωμα του εκλέγειν στις δημοτικές εκλογές, κάτι που αναμένεται να αποκτήσουν 220.000 άτομα σε όλη τη χώρα. Όπως όμως είπαμε στην αρχή περισσότερα επ' αυτών όταν ψηφιστεί το νομοσχέδιο.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ οικοπέδο 1056 τμ επί της λεωφ. Ποταμού - Χώρας, έναντι Αγ. Χαλαμπους Ποταμού, άρτιο οικοδομήσιμο, εντός οικισμού. Τηλ. 6977368677.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έχω από τα δόντια

Οικονομία και οικολογία

ΚΑΝΕΙΣ δεν περίμενε πριν από λίγα χρόνια ότι οι δύο αυτές έννοιες θα συνδέονταν και μάλιστα τόσο δραματικά, όπως γίνεται στις μέρες μας. Μετά και την πρόσφατη, ουσιαστικά, αποτυχία στη λήψη μέτρων για το κλίμα από τη συνάντηση των ηγετών όλου του κόσμου στην Κοπεγχάγη, οι λαοί κατάλαβαν απλά πόσο λίγοι αποδεικνύονται οι ηγέτες τους σε εποχές κρίσεων και πόσο κοντόφθαλμα βλέπουν τα συμφέροντά τους σε σύγκριση με αυτά των μικρών κρατών, ειδικά δε όσων κινδυνεύουν άμεσα από την κλιματική αλλαγή. Εννοείται ότι δεν μπορούμε εδώ να προχωρήσουμε σε αναλύσεις σε ένα τόσο φλέγον και σοβαρό θέμα που αφορά ολόκληρη την ανθρωπότητα, αλλά, όπως έχουμε τονίσει άπειρες φορές, κανένα μέρος του κόσμου, όσο μικρό και να είναι, δεν πρέπει να κλείνει τα μάτια στο φαινόμενο της αλλαγής του κλίματος, αφού αυτή θα επηρεάσει τους πάντες και δεν πρόκειται να κάνει διακρίσεις ανάμεσα σε μικρούς και μεγάλους, πλούσιους και φτωχούς, ισχυρούς ή αδυνάτους. Αν αυτά που ζούμε αποτελούν την αρχή ή τον πυρήνα της Αποκάλυψης δεν είμαστε εμείς ειδικοί να αναλύσουμε. Αλλά επισημαίνουμε και στους πολίτες του νησιού μας να μην αδιαφορούν στις ειδήσεις για την κλιματική αλλαγή και να λαμβάνουν και οι ίδιοι τα μέτρα που μπορούν, καθώς όλοι είμαστε πολίτες του κόσμου και μπορούμε να συμβάλουμε στη διάσωση του πλανήτη κατά το μέτρο των δυνάμεών του έκαστος, άσχετα αν οι ηγέτες μας προτιμούν την «τσέπη» από τη λήψη επώδυνων μέτρων. Κι αυτά έχουν σχέση ασφαλώς με την οικονομία, για την οποία, η πρόσφατη κρίση μας έδωσε την ευκαιρία ν' ασχοληθούμε και σε προηγούμενα σημειώματα εκτενέστερα και σε σχέση με το μικρό μας τόπο. Εκείνο που θέλουμε να τονίσουμε εδώ είναι ότι η οικολογία με την οικονομία είναι αλληλένδετες, όπως διαπιστώνουμε καθημερινά στις ειδήσεις -όσες μένουν αφιλιτράριστες από τις παρεμβάσεις αυτών που έχουν ισχυρά συμφέροντα- αφού κι αυτή η ασυμφωνία των ισχυρών δεν είχε άλλη αιτία πέραν του επιπέδου ζωής των ισχυρών κρατών, το οποίο δεν επιθυμούν να θέσουν σε αμφισβήτηση με την ενίσχυση των ασθενέστερων και τη συνακόλουθη προσπάθεια σωτηρίας των πλουτοπαραγωγικών πηγών του πλανήτη. Όσον αφορά την τοπική μας οικονομία ήδη γίνονται αντιληπτές και σε μας οι επιπτώσεις από την οικονομική κρίση και δε θα μπορούσε να γίνει αλλιώς. Εκείνο όμως που φαίνεται να μένει λίγο (πόσο;) πίσω είναι μία νέα φούσκα, που αυτή τη φορά θα σκάσει πιο δυνατά και θα αφορά τα ακίνητα και ιδιαίτερα τα επαγγελματικά, αλλά μέσα στο γενικό χαμό κανένας δεν φαίνεται να ασχολείται και μ' αυτήν. Ίσως ισχύσει εδώ μία παράφραση: οι όμορφες φούσκες, όμορφα σκάνε! Περί αυτών όμως μία άλλη φορά.

Σε λιγότερο χρόνο Αθήνα-Μελβούρνη

Όπως είχαμε γράψει από καιρό άρχισαν στις 6 Δεκεμβρίου οι πτήσεις της Qatar Airways στη γραμμή Αθήνα -Μελβούρνη μέσω Κατάρ. Η συνολική διάρκεια του ταξιδιού θα είναι 19 ώρες περίπου και οι πτήσεις θα γίνονται με τα καινούργια B777-200, που διαθέτουν 259 θέσεις, από τις οποίες οι 42 στην ακριβή θέση θα γίνονται κρεβάτια. Τώρα γίνονται 3 πτήσεις την εβδομάδα, σε λίγο όμως καιρό θα έχει καθημερινή πτήση. Το πρόβλημα για τους ομογενείς στην Αυστραλία είναι ότι οι περισσότεροι έρχονται από Σίδνεϊ ή Μπρίσμπαρ.

Εν τω μεταξύ η αυστραλιανή εταιρεία Jetstar θυγατρική της Qantas ανακοίνωσε ότι μέσα σ' αυτό το χρόνο πρόκειται να αρχίσει πτήσεις από Μελβούρνη προς την Αθήνα με νέα αεροσκάφη, τα οποία έχει ήδη παραγγείλει και με φθηνά εισιτήρια, τα οποία δεν θα ξεπερνούν σε κόστος τα AUD 1200 μετ' επιστροφής! Χαράς ευαγγέλια για τους ομογενείς μας αρκεί να μην φθάνουν στην Αθήνα και να αναγκάζονται τότε να πετούν με ...ντακότες!

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ ΣΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ

Κατόπιν ομόφωνης απόφασης της Γενικής Συνέλευσης που διεξήχθη στις 9 Δεκεμβρίου 2009, το μέλη του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθρίων καλούνται σε Γενική Συνέλευση το Σάββατο 16 Ιανουαρίου 2010 και ώρα 6.00 μμ στην αίθουσα του Συνδέσμου με σκοπό την εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Ο Πρόεδρος
Νίκος Κομνηνός
Ο Γενικός Γραμματέας
Γιάννης Σταθάτος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά πέτρινη οικία στα Βιαράδικα 140 τ.μ. σε οικοπέδο 512 τμ. Τηλ. 210 4940910.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στην Αγ. Πελαγία διαμέρισμα 2 υπνοδωματίων με αυτόνομη θέρμανση. Πληρ.: 27360 33926

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

Αντ'ος της triumph
ΕΞΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης



ομορφιά
και
παράδοση



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπιτία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

Περί του επωνύμου Πετρόχειλος

Αρκετά χρόνια μετά την έκδοση του βιβλίου μας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΕΠΩΝΥΜΑ και τη διακοπή της συνοπτικής δημοσίευσής γι' αυτά στην εφημερίδα, επανερχόμαστε δημοσιεύοντας όσα νεότερα έχουν προκύψει από την έρευνα για γνωστά Κυθηραϊκά οικογενειακά ονόματα. Σήμερα αναφέρουμε τα σχετικά με το επώνυμο Πετρόχειλος.

Στο βιβλίο μας αναφέρουμε την πιθανή βυζαντινή του προέλευση, την παράδοση που αναφέρει ότι έφθασε στα Κύθηρα πιθανόν από τη Λακωνία, αλλά και την αναφορά, ήδη από το 1254 ενός επωνύμου Pettochilo, το οποίο μπορεί να υπέκρυπε το επώνυμο Πετρόχειλος (να επρόκειτο δηλ. για εσφαλμένη μεταφορά του r στη θέση του δεύτερου t στο νοταριακό έγγραφο). Φαίνεται ότι αυτό πράγματι συνέβαινε. Σε ένα εξαίρετο και άκρως κατατοπιστικό άρθρο της κυρίας Παναγιώτας Τζιβάρα στον 38ο τόμο του περιοδ. Θησαυρίσματα του Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας με τίτλο: «Βυζαντινοί «αρχοντόπουλοι» και «ευγενείς» Βενετοί υπήκοοι: με αφορμή την επανόρθωση του προνομίου της οικογενείας Σκορδιλής», διαβάζουμε: «Στις 25 Αυγούστου του 1254 ο δούκας της Κρήτης, Angelo Morosini, παραχώρησε στον Μιχαήλ Βαρούχα με το

παρωνύμιο Πετρόχειλος (;) (Pettochilos) δύο καθαλαίρες ...στην τούρμα του Απάνω Συβρίτου (Αμαρίου)...». Σύμφωνα με τα παραπάνω μπορούμε να έχουμε πλέον κάποιες ασφαλείς ενδείξεις για το επώνυμο αυτό. Κατ' αρχήν επιβεβαιώνεται ότι πρόκειται για βυζαντινό παρωνύμιο και μάλιστα αφορά κλάδο της οικογένειας Βαρούχα (αναφέρεται δεύτερη μεταξύ των λεγόμενων 12 αρχοντόπουλων) που έφθασε στην Κρήτη ή το 1081 (επί Αλεξίου Α') ή το β' μισό του Ι' αι επί Νικηφόρου Φωκά. Αναφέρονται μάλιστα και άλλα παρωνύμια, άλλων κλάδων της ίδιας οικογένειας (Μακρυμάλλης, Ξερίτης, Ξεροχείλης κ.α.). Ακόμη, αποκτούμε ένδειξη ότι η οικογένεια προέρχεται από την Κρήτη, καίτοι δεν γνωρίζουμε το χρόνο άφιξης στα Κύθηρα και αποκτά ενδιαφέρον η παράδοση των Αντικυθήρων που αναφέρεται σε Κυθήριο Πετρόχειλο το έτος 1494. Η διαπίστωση ότι το επώνυμο εμφανίζεται μόνο στα Κύθηρα και στη Διασπορά τους δικαιολογείται από το γεγονός ότι προέρχεται από παρωνύμιο της γνωστής, παλαιάς και πολυκλάδης οικογένειας Βαρούχας, της οποίας ο συγκεκριμένος κλάδος βρέθηκε, άγνωστον πότε και πως, στα Κύθηρα, όπου αναφέρεται μέχρι τις μέρες μας.

Μ. Καλλίγερος

Οι τοίχοι στο Κακοπέτρι



Δεν μπορούμε να μην επικροτήσουμε την επισκευή των στηθαίων στο Κακοπέτρι, εκεί που οι τοίχοι που είχαν γίνει επί αγγλοκρατίας είχαν καταστραφεί μεταγενέστερα για ...ευκολία στη διαπλάτνωση. Εντυχώς έγινε προσπάθεια να ταιριάζει η παλιά με τη νέα τοιχοποιία, καίτοι δεν ήταν πάντα απόλυτα επιτυχής. Συγχαρητήρια πάντως. (Φωτ. Π. Φατσέας)

Πρόγραμμα Συντροφιάς Κυθρίων Κυριών Τριφ. Ιδρύματος

Ιανουάριος
13 Ιανουαρίου: Κοπή Πίτας της Συντροφιάς
20 Ιανουαρίου: Θέατρο **Φεβρουάριος**
1 Φεβρουαρίου: Παράκληση στην Παν. Γρηγορούσα
4 Φεβρουαρίου: Τσικνοπέμπτη
24 Φεβρουαρίου: Επίσκεψη στο Μουσείο ΒΟΡΕ και φαγητό.
Μάρτιος
1 Μαρτίου: Παρακ. στην Παν. Γρηγορούσα
3 Μαρτίου: Συνάντηση της Συντροφιάς
12 Μαρτίου: 4οι Χαιρετισμοί στην Μονή Σαγματά.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.

«FYRI AMMOS»

Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες



Οι Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες «FYRI AMMOS», κτισμένες λίγα μέτρα από την παραλία της Φυρής Άμμου στην Αγία Πελαγία, σας καλωσορίζουν στα ολοκαίνουρια σύγχρονα διαμερίσματά τους, για αξέχαστη διαμονή.

ΚΥΘΗΡΑ - ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΗΛ. 27360 34302 / 210 6126583, FAX. 27360 33937
e-mail. info@fyriamos.gr, WEBSITE. www.fyriamos.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ:

Βγαίνει από την «εντατική»;

από τη σελ. 1

Αττικής και πότε προβλέπεται η παράδοση του έργου στους κατοίκους των Κυθρίων.

Παρά το γεγονός που προαναφέραμε, ότι δεν έχουν απαντήσει ακόμα οι αρμόδιοι υπουργοί, έγινε γνωστό ότι, καίτοι το καλοκαίρι που πέρασε, η Περιφέρεια Αττικής προκήρυξε την ένταξη στο ΠΕΠ Αττικής, οι αρμόδιες υπηρεσίες του Υπ. Υγείας (ΔΕΠΑΝΟΜ) δεν προχώρησαν εμπρόθεσμα σε κατάθεση των αιτήσεων και των σχετικών δικαιολογητικών, ώστε να εξασφαλιστεί η ένταξη του έργου με όλα τα γνωστά αποτελέσματα. Τελικά αυτό έγινε το φθινόπωρο και μέχρι το τέλος του έτους αναμενόταν να αρχίσουν πληρωμές προς τον ανάδοχο, για να ξαναβάλει μπροστά τις εργασίες. Ως πρώτη δόση κατεβλήθη ποσό €300.000 στις 22 Δεκεμβρίου και τον Ιανουάριο θα ξεκινούσε η αποπληρωμή και για το υπόλοιπο €1.5 εκ., ενώ αναμενόταν τις πρώτες ημέρες του Ιανουαρίου να κατέβαιναν τεχνικοί, μηχανικοί και συνεργεί για να ξεκινήσουν και πάλι οι εργασίες. Εκείνο που έγινε γνωστό από τις υπηρεσίες, αλλά και από τον ανάδοχο, είναι η έντονη κινητοποίηση του Τριφυλλείου Ιδρύματος και ειδικά του προέδρου του Καθηγητή κ. Γ. Κασσιμάτη, ο οποίος έκανε ανω-κάτω τις δαιδαλώδεις υπηρεσίες για να βρεθεί άκρη, παίρνοντας το θέμα ως προσωπικό στοιχείο. Ως φαίνεται τελικά, επεκράτησε η άποψη να δοθούν κάποια χρήματα τώρα για να «κυλήσει» το έργο και να μην χαθούν πόροι από το Γ' ΚΠΣ, δεδομέ-

νου ότι το Νοσοκομείο στα Κύθηρα ήταν μικρού προϋπολογισμού, μια και περίμεναν στην ουρά για χρήματα άλλα 11! Ετσι λοιπόν που ήρθαν τα πράγματα και με την προϋπόθεση ότι δεν θα υπάρξουν άλλες περιπτώσεις (καθόλου ασυνήθιστο για τα χάλια της Ελληνικής γραφειοκρατίας) θα δοθούν κάποια χρήματα από τα υπόλοιπα του Γ' ΚΠΣ, θα δοθούν κονδύλια και από τις δημόσιες επενδύσεις και θα μείνει και κάτι για το ΕΣΠΑ. Με όλα αυτά ελπίζουμε να μην πάμε για την άνοιξη κι αρχίσουμε πάλι τα ...«ζήσε Μην μου...».

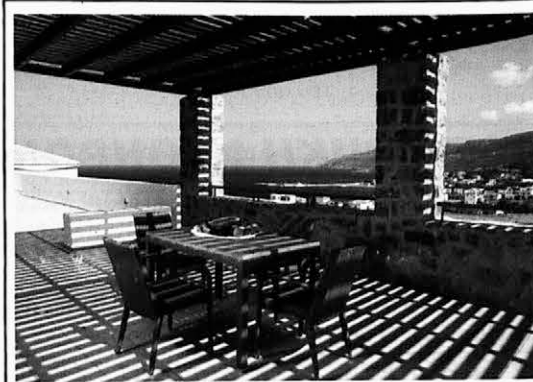
Εν τω μεταξύ ο ίδιος ερωτών Βουλευτής κ. Καρύδης ανακοίνωσε ότι σε συνάντησή του με την υφυπ. κυρία Φ. Γεννηματά ζήτησε την κάλυψη θέσεων παιδιάρου, ορθοπεδικού και χειρουργού στο Νοσοκομείο Κυθρίων.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Με ιδιαίτερη χαρά σας προσκαλούμε στο εορταστικό τσάι που θα γίνει στην αίθουσα εκδηλώσεων του Ναού μας την Κυριακή 31 Ιανουαρίου 2010 στις 6 το βράδυ.

Τιμή κατ' άτομο: 15 ευρώ
Οι εισπράξεις θα διατεθούν υπέρ της ανεγέρσεως του Ιερού Ναού.
Τηλέφωνα επικοινωνίας: 210 9958357, 210 9829981, 210 9954563, Φαξ: 210 9968560.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
Kythea
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 - 39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39160
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωμάτων
Έπιπλα κουζίνας - σιδερικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολο
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



MTV MORVEN
ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
- Κατασκευές τζακιών
- Επενδύσεις πέτρας

Βρισκόμαστε πάντα κοντά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

ΦΑΤΣΕΑΣ

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

- ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ (Ξενοδοχείων και εστιατορίων)
- ΕΠΑΓ/ΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (απορρυπαντικά - χαρτικά)
- ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (υγρέρριου και κλιματιστικών)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ
ΚΥΚΛΟΣ
ΚΥΚΛΟΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Έπιπλα Κουζίνας
Φατσάδικο, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatsas@otenet.gr

PRAPAS apartments

Μαθήματα αυθεντικής ελληνικής φιλοξενίας σε μία από τις ομορφότερες περιοχές των Κυθρίων, την Αγία Πελαγία, παραδίδει το συγκρότημα Prapas Apartments. Χτισμένο αμφιθεατρικά στο βουνό, προσφέρει πανοραμική θέα στη θάλασσα, το ανοιχτό πέλαγος με τα κρυστάλλινα νερά. Η παραδοσιακή νησιώτικη αρχιτεκτονική του, οι αριστοτεχνικές πέτρινες προσόψεις του, οι μικροί χρωματιστοί κήποι και οι φροντισμένοι χώροι του, δίνουν την αίσθηση ενός σπιτιού σχεδιασμένου με κάθε λεπτομέρεια για την άνεσή σας. Τα δωμάτια και οι σουίτες, με τη διακριτική, αλλά ιδιαίτερη διακόσμηση, τις γήινες αποχρώσεις, τους όμορφους πίνακες και τα σιδερένια κρεβάτια, εξασφαλίζουν όλες τις προϋποθέσεις για να μετατρέψουν τη διαμονή σας σε μία ξεχωριστή εμπειρία. Το πλούσιο πρωινό με τα νοστιμότατα ντόπια προϊόντα είναι η καλλίτερη αρχή για την ημέρα σας, ενώ στη συνέχεια το δίλημμα «πισίνα ή θάλασσα» είναι η μόνη δύσκολη απόφαση που θα αντιμετωπίσετε.



ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ. ΤΗΛ. 27360 39033 fax. 27360 39034. Κιν. 6973 275572
E-mail: info@prapas-apartments.gr, Website: www.prapas-apartments.gr

Μεγάλες αλλαγές στο καθεστώς εγκατάστασης ανεμογεννητριών

από τη σελ. 1

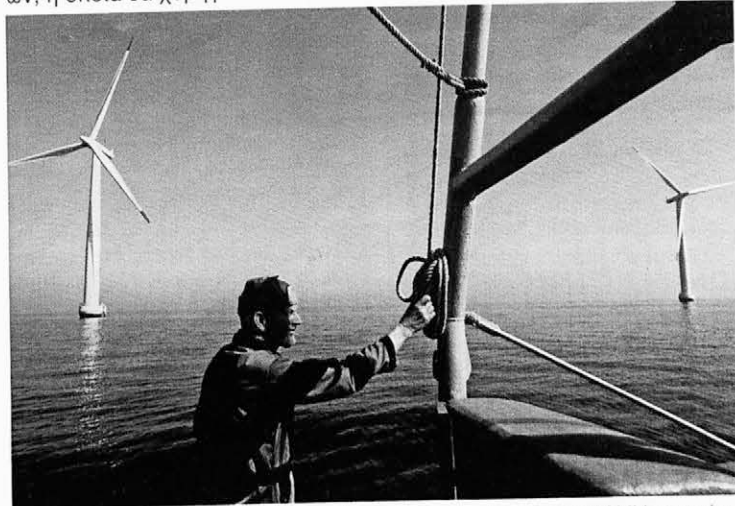
τις διατάξεις που τροποποιούνται (και όπως αναλύθηκαν αυτές από τον αθηναϊκό τύπο, αφού μία απλή ανάγνωση δεν αρκεί εξ αιτίας του πλήθους των αναφορών σε τροποποιούμενες διατάξεις του παρελθόντος) οι πλέον σημαντικές τροποποιήσεις είναι:

1. Από το 3% του τέλους για τις ΑΠΕ, το οποίο θα εισέπρατταν οι Δήμοι, το 1,5% θα καταβάλλεται στο Δήμο εγκατάστασης, το 1% θα επιστρέφεται στους καταναλωτές, στο Δημοτικό Διαμέρισμα των οποίων εγκαθίστανται οι ΑΠΕ και το 0,5% στο Ταμείο για δράσεις παρακολούθησης και αποκατάστασης ενδεχομένων επιπτώσεων από την εγκατάσταση ΑΠΕ.

2. Επανακαθορίζονται οι περιοχές αποκλεισμού και οι ζώνες ασυμβατότητας εγκατάστασης με μία διατύπωση, η οποία (αν παραμείνει τελικά) εξαιρεί τις περιοχές Natura και ΖΕΠ (Ζώνες Ειδικής Προστασίας) στις οποίες πλέον δεν θα απαγορεύεται η εγκατάσταση ανεμογεννητριών. (Μόλις πρόσφατα το ΣΤΕ είχε ακυρώσει άδεια για εγκατάσταση σε περιοχή natura, κάτι που δεν θα μπορεί να γίνεται στο μέλλον).

3. Μειώνεται ο χρόνος αδειοδότησης από τα 4-5 χρόνια που ήταν σήμερα με τις εγκρίσεις που απαιτούνταν, στους 8-10 μήνες, ενώ αποδεσμεύεται η άδεια παραγωγής (η οποία θα χορηγείται πλέον από

τη ΡΑΕ) από την άδεια εγκατάστασης, η οποία έχει σχέση με την Άδεια Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων, η οποία θα χορηγείται από τον



Περιφερειάρχη με τη σύμφωνη γνώμη των Νομαρχιακών Συμβουλίων.

4. Οι άδειες θα ισχύουν για 25 χρόνια με δυνατότητα παράτασης.

Εκτός από τα παραπάνω, αναφέρεται ότι δεν θεωρούνται πλέον οι ΑΠΕ οχλούσες δραστηριότητες, ότι δεν χρειάζεται άδεια αν εγκαθίστανται σε ιδιωτικό χώρο, ενώ χορηγείται σειρά παρεκκλίσεων για το Ν. Αττικής για εγκατάσταση σε εκτός σχεδίου περιοχές, χωρίς να ενοπίσουμε διαφοροποίηση για τα νησιά του Νομού.

Για να μην επαναλαμβάνουμε όσα γράψαμε στο προηγούμενο, αλ-

λά και στο παρελθόν, ο χρόνος πλέον πιέζει την Κυβέρνηση για την κάλυψη του στόχου του 20% μέχρι το 2020, που σημαίνει ότι θα πρέπει να

έχουμε γύρω στα 1000ΜV το χρόνο από ΑΠΕ, άρα θα εγκαθίστανται σχεδόν παντού και με ...συνοπτικές διαδικασίες.

Τα «Κ» θα γράψουν περισσότερα όταν το νομοσχέδιο γίνει Νόμος, διαπιστώνουμε όμως, αυτό που έχουμε ξανατονίσει ότι δεν γίνεται λόγος για τα θαλάσσια αιολικά πάρκα, τα οποία ασφαλώς δεν αποκλείονται από τα επενδυτικά σχέδια, αλλά, χωρίς κίνητρα, μάλλον θα ξεχα-

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα
μουσικής (ακκορντεόν,
αρμόνιο, μπουζούκι,
βιολί, λαούτο,
παραδοσιακά
τσιριγώτικα τραγούδια)

ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999' σε 4 μεγέθη. Ασημι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αρωματίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΙ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Θα γυρίσουμε στις ...«ντακότες»;

από τη σελ. 1

λήσουν τα πράγματα μέχρι τον Απρίλιο, οπότε να δούμε ποια εταιρεία και τι στόλο μας επιφυλάσσει η μοίρα, αν και έχουμε μία απορία. Όταν προκηρύσσονται οι αγώνες στα πλοία οι εταιρείες έχουν υποχρεώσεις και ανακοινώνουν με τι πλοία θα εκτελούν τις γραμμές, παίρνοντας πόντους ανάλογα με την παλαιότητα. Δεν ισχύει το ίδιο στα αεροπλάνα. Δεν δηλώνουν με τι αεροσκάφη και τι ηλικίας θα εκτελούν τα δρομολόγια και αυτές που έχουν μεγαλύτερα, νεότερα και καλύτερα να παίρνουν πόντους. Τα λέμε όλ' αυτά γιατί είχαμε ησυχάσει λίγο με τα αεροπλάνα, αρχίσουμε όμως τώρα τις κουβέντες και μ' αυτά και να δούμε τι τέχεται η επιούσα! Κι ακόμη κάτι. Αν κανείς από τις τοπικές αρχές δεν ασχολήθηκε με τα παραπάνω, γιατί πέρασε απαρτήρητο το «καπέλο» των 5 ευρώ στο εισιτήριο; Έδωσε την άδεια το Υπουργείο ή είναι αυθαίρετο; Δεν πρέπει να δοθεί μια απάντηση, έστω σ' αυτό;

ΠΛΟΥΝΤΑΙ νεόδομητα διαμερίσματα δίπλα στη θάλασσα στο Διακόφτι. ΜΕΛΑΘΡΟΝ ΚΤΗΜΑΤΟ-ΜΕΣΙΤΙΚΗ, Γεώργ. Κ. Καλλιέργιος. 6948 577162

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο κέντρο του Λεβαδίου επαγγ. χώρος 1ου ορ. 120 τ.μ. με 3 μεγάλες βεράντες 100 τμ. πρόσφατα ανακαινισμένο. Διατίθεται και το μισό. Πληρ. 6979 911753.

ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟ "Μικροί εθισμοί"

- Φρέσκος καφές, ελληνικός - φίλτρου
- Παραδοσιακά προϊόντα • Αξεσουάρ τσαγιού-καφέ
- Ποτά - σοκολατάκια - βουτήματα
- Ζαχαρώδη - Ξηροί Καρποί
- Μεγάλη ποικιλία τσαγιού
- Είδη μνημοσύνης
- Βιολογικά προϊόντα

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ. - Fax 27360 39190

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κηρύματός σας, πληρώνετε μεσσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το σπιν πραγματική του αξία. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080
e-mail: elektrofotorama@altecnet.gr

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Μεταβουκλονόμιον

Μεγάλη ποικιλία σε διάφορα μεγέθη ασημένιες, επάργυρες και σε Μενταγιόν χρυσό Κ14



Διάσταση 20 X 25 εκ.
Ασήμι 999*

ΑΘΗΝΑ: Α. ΚΥΠΡΟΥ 41, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347 - 9921741
ΚΥΘΗΡΑ: Μυλοπόταμος 27360 - 34103

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ - ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

Διπλ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Παν. Πατρών,
MSc Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
Διπλ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Πολ. Κρήτης
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506

Computer networks communications

rominos ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΤΟ 1980

ΣΗΜΑ NOVA ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ NOVA ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

ΠΩΛΗΣΕΙΣ-ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ

ΔΟΥΡΟΦΟΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΓΕΙΩΝ ΚΕΡΑΙΩΝ

ΔΟΥΡΟΦΟΡΙΚΟ INTERNET ΟΤΕ HELLAS SAT - ΔΟΜΗΜΕΝΕΣ ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΙΣ -

ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙΚΙΕΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ-ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ-ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΗΧΗΤΙΚΕΣ ΚΑΛΥΨΕΙΣ

ΚΥΘΗΡΑ: ΛΙΒΑΔΙ
ΤΗΛ.: 27360 38238
FAX: 27360 38240
KIN. 6944 315552, 6948 048765

ΑΘΗΝΑ: ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 210 9401100
ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΠΟΧΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

PANAYOTIS RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOΣ

ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com, www.kythira.com
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Νέα Βιβλία

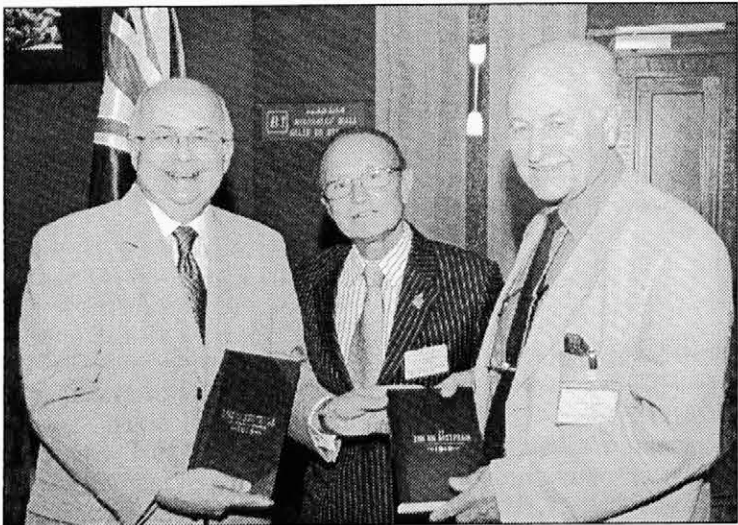
Η ζωή εν Αυστραλία

Ένα σπάνιο βιβλίο, αποσπάσματα από το οποίο είχαν δημοσιευθεί στα «Κ» πριν από πολλά χρόνια, εκδόθηκε στην Αυστραλία το Δεκέμβριο. Πρόκειται για το βιβλίο «Η ζωή εν Αυστραλία» το οποίο είχε κυκλοφορήσει το 1916 και περιελάμβανε ενδιαφέροντα στοιχεία για τη ζωή και τη δράση των Ελλήνων στην Αυστραλία κατά τα τέλη του 19ου και τις αρχές του 20ού αι, είχε δε πολύ πλούσια στοιχεία για πολλές οικογένειες Κυθήρων, αφού αυτοί ήταν από τις πολυπληθέστερες κοινότητες στη

Χάνδρειας απ' όπου και η φωτογραφία με το Διευθυντή της Βιβλιοθήκης Ismail Serageldin, και τους Προέδρους των Συνδέσμων Φίλων της Βιβλιοθήκης Lorenzo Montesini της Αυστραλίας και Ανδρ. Ζαΐμη της Ελλάδος να κρατούν το βιβλίο.

Τζέλη Χατζηδημητρίου

Ένα ακόμη βιβλίο με φωτογραφίες της γνωστής στα Κύθηρα φωτογράφου Τζέλης Χατζηδημητρίου, αυτή τη φορά με φωτογραφίες από τη Λέσβο. Το βιβλίο με τίτλο «Συνμιλώντας με τα πνεύματα



χώρα αυτή τότε. Το βιβλίο εξέδωσε το Kytherian World Heritage Fund σε δύο εκδόσεις, μία στην Ελληνική γλώσσα και μία στην Αγγλική και είναι μία προσεγμένη και εξαιρετικά καλαίσθητη έκδοση. Ο παραπάνω οργανισμός έχει σημαντική δράση στην Αυστραλία σε ανάλογα θέματα και περιλαμβάνει στους κόλπους του και τα ιδιαίτερα δραστήρια στελέχη της Κυθηραϊκής Διασποράς George Poulos και Angelo Notaras, αλλά και άλλους κυθηραϊκής καταγωγής μετανάστες δεύτερης και τρίτης γενιάς που αγαπούν και έχουν στενές επαφές με τα Κύθηρα. Το βιβλίο εστάλη και στη βιβλιοθήκη της Αλε-

της πέτρας. Η αγροτική αρχιτεκτονική της Λέσβου» εκδόθηκε από τις Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης και περιλαμβάνει κείμενα των Νίκου Σηφουνάκη, Νίκου Στεφάνου και Χρ. Χατζηλιά και είναι δίγλωσσο λεύκωμα 300 σελίδων, που διατίθεται στην τιμή των €35.

Καίτη Αρώνη-Τσίχλη, δύο νέα θιθία

Δύο βιβλία κυκλοφόρησαν πρόσφατα από τις εκδόσεις Παπαζήση με συγγραφέα τη γνωστή κυθηρία ιστορικό, καθηγήτρια στο Πάντειο Πανεπιστήμιο. Το ένα αποτελεί νέα, βελτιωμένη έκδοση της παλαιότερης έρευνας με θέμα «Α-

γροτικές εξεγέρσεις στην παλιά Ελλάδα 1833-1881». Το δεύτερο, με τίτλο «Ιστορικές σχολές και μέθοδοι, Εισαγωγή στην Ευρωπαϊκή ιστοριογραφία» αποτελεί νέα συμβολή της γνωστής πανεπιστημιακού στην έρευνα. Και τα δύο βιβλία είναι ιδιαίτερα ενδιαφέροντα για τους λάτρεις της ιστορίας και θα διαβαστούν σίγουρα και έξω από το πανεπιστημιακό κοινό.

Το «Νήμα της Αριάδνης»

Ο Γιώργος Σωπασάκης, που πρόσφατα εγκαταστάθηκε στο Λιβάδι Κυθήρων, έχει εκδώσει το διακεκριμένο βιβλίο φιλοσοφίας «ΤΟ ΝΗΜΑ ΤΗΣ ΑΡΙΑΔΝΗΣ-Το Ξίφος Της Συνειδήσεως». Όπως εκφράζουν και οι κριτικές, το βιβλίο ασχολείται με μερικές από τις μεγαλύτερες ερωτήσεις της ανθρωπίνης ύπαρξης. Σε αντιπαράθεση με τα περισσότερα βιβλία που εξετάζουν παρόμοια θέματα, προσφέρει πρωτοποριακές απαντήσεις στηριζόμενες στο μυθολογικό αρχείο διαφορών λαών καθώς έρχεται να ταυτίσει το Βαβυλωνιακό έπος του βασιλιά Γιλγαμές με το μύθο του Θησέα και άλλους. Φιλοσοφία, μυθολογία, θρησκεία και μεταφυσική συμπίπτουν σε μια νέα προκλητική αποκάλυψη-τον Ουράνιο Ταύρο, ένα μυστήριο άνω των 5000 ετών.

ΤΟ ΝΗΜΑ ΤΗΣ ΑΡΙΑΔΝΗΣ-Το Ξίφος Της Συνειδήσεως, προσφέρεται από την εκδοτική εταιρεία Llumina Press, Coral Springs, Florida. Έχει λάβει θετικές εκτιμήσεις από το φημισμένο οίκο Kirkus των ΗΠΑ, το Mid-West Book Reviews και άλλους. Επίσης έχει διακριθεί από το Eric Hoffer Book Awards και National Best Books Awards. Στην Ελλάδα διατίθεται από το βιβλιοπωλείο του Ελευθερουδάκη και μέσω του ηλεκτρονικού διαδικτύου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Αθήνα 22/12/2009

Θέλω να ευχαριστήσω θερμά τον ανυποχώρητο ιεραπόστολο μεγάλο Τσιριγώτη γιατρό ΜΑΝΩΛΗ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ, που δεν έπαψε ούτε στιγμή να παραμένει δίπλα σαν ο καλός αδελφός σ' όποιο συμπατριώτη του ζητήσει τη βοήθειά του.

Μας ξαναδόθηκε η ευκαιρία πρόσφατα λόγω μιας περιπέτειας της υγείας του πρώτου μου γιου, να διαπιστώσουμε για άλλη μια φορά τα αναφερόμενα.

Θέλω ακόμη να τον συγχαρώ θερμά, γιατί άφησε γνήσιους ανθρωπιστές γιατρούς στην πρώτη Χειρουργική του Νοσοκομείου Γ. Γεννηματάς, που συνεχίζουν το θαυμάσιο έργο του, το ίδιο όπως ο αγαπητός μας Μανώλης ή ακόμη το θαυμασμό μου και τα συγχαρητήρια μου σ' όλο το προσωπικό του Νοσοκομείου, επιστημονικό, νοσηλευτικό και βοηθητικό για τον άψογο τρόπο που ασκούν το λειτούργημά τους.

Τους εύχομαι ένα ευτυχισμένο καινούργιο χρόνο και να είναι όλοι τους πάντα καλά.

Μανόλης Δαπόντες



ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Θησαυροί στα... «Θησαυρίσματα»

Στους 38 τόμους έχει φθάσει η παραγωγή της ετήσιας έκδοσης του Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών της Βενετίας, το οποίο είναι και το μοναδικό επιστημονικό ίδρυμα που διαθέτει η χώρα μας στο εξωτερικό (τα Σκόπια έχουν περισσότερα, ίσως γιατί έχουν...μεγαλύτερη ιστορία!). Το Ινστιτούτο, εκτός από αυτή την ετήσια έκδοση, πραγματοποιεί και συνέδρια και εκδόσεις, που έχουν σχέση με την Ενετοκρατία στον Ελλαδικό χώρο. Εκείνο που ενδιαφέρει ιδιαίτερα τα Κύθηρα είναι ότι στο Ινστιτούτο αυτό βρίσκεται καλά φυλαγμένο ένα μεγάλο τμήμα της ιστορίας τους, το οποίο βρίσκεται σιγά-σιγά το δρόμο προς τις προθήκες των βιβλιοπωλείων, χάρις στις εργασίες των ερευνητών που εργάζονται σ' αυτό, αλλά, κύρια, γιατί τη διεύθυνση στο Ινστιτούτο έχει, εδώ και αρκετά χρόνια, η Καθηγήτρια κυρία Χρύσα Μαλτέζου, η οποία ήταν η πρώτη που είδε τη μεγάλη σημασία του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων και οργάνωσε τη διάσωσή του σε μία εποχή που αυτό είχε ξεχαστεί και κινδύνευε από την καταστροφή του χρόνου. Εκτοτε πολλές εργασίες είδαν το φως της δημοσιότητας σχετικά με το νησί μας, ενώ η πιο πρόσφατη, που αποτελούσε εργασία της ίδιας της κυρίας Μαλτέζου, έδωσε νέα ώθηση στις συζητήσεις και τις έρευνες για την Ενετοκρατία στα Κύθηρα. (Το βιβλίο αυτό, με τίτλο «Τα Κύθηρα τον καιρό που κυριαρχούσαν οι Βενετοί» παρουσίασαν τα «Κ» το 2008 και περιλαμβάνει ενδιαφέροντα και άγνωστα στοιχεία από την ιστορία του νησιού). Για να επανέλθουμε, όμως, στα «Θησαυρίσματα», ο τόμος αυτός, που είναι, συνθήκη, ογκώδης και περιλαμβάνει πολλές εργασίες, έχει αρκετές φορές κυθηραϊκό ενδιαφέρον. Π.χ. στον τελευταίο τόμο, του 2008, περιλαμβάνεται άρθρο του κ. Σπ. Καρύδη με τίτλο «Η εκλογή του πρωτοπαπιά Ζακύνθου και το ζήτημα της επισκοπής Κυθήρων κα-

τά την περίοδο της βενετικής κυριαρχίας», ενώ έχει και έμμεσο κυθηραϊκό ενδιαφέρον και το άρθρο της κυρίας Παναγιώτας Τζιόβα «Βυζαντινοί «αρχοντοπούλοι» και «ευγενείς» βενετοί υπήκοοι: με αφορμή την επανάνωση του προνομίου της οικογένειας Σκορδίλη». Εννοείται ότι το ενδιαφέρον αυτό περιορίζεται στον επιστημονικό κόσμο όσων ασχολούνται με την ιστορία, αυτό όμως δεν στερεί το ενδιαφέρον για την αναφορά σε εκδόσεις όπως αυτή, αφού, ένα νησί όπως το δικό μας, βρίσκει, σχεδόν πάντα θέση, όσον αφορά την ιστορική έρευνα, στις σελίδες μιας εξαιρετικής έκδοσης, όπως είναι τα «Θησαυρίσματα». Και εκείνο που πρέπει να μείνει από τις προσπάθειες αυτές είναι ότι πρέπει να «αιμοδοτούνται» με ενδιαφέρον για την ιστορική έρευνα, καθώς ο τόπος μας την έχει ανάγκη, αφού, εξ αιτίας του μεγέθους του δεν είχε προκαλέσει το ενδιαφέρον της επιστημονικής κοινότητας στο παρελθόν, ενώ και οι λίγοι εντόπιοι που ασχολήθηκαν παλαιότερα είχαν δώσει στην τοπική ιστορία συνθέστερα τη μορφή λαογραφικής προσέγγισης παρά πραγματικής ιστορικής αναζήτησης.

Μνημόσυνο Ευεργετών

Στις 29 Νοεμβρίου, στον Ιερό Ναό Μυρτιδιωτισσής Ν. Φαλήρου, η Ένωση Αντικυθηριών ετέλεσε το ετήσιο μνημόσυνο των Μεγάλων Ευεργετών Γεωργίου, Ηλία και Διονυσίου, καθώς και όλων των ευεργετών, δωρητών αλλά και των απανταχού κοιμηθέντων Αντικυθηριών. Τη θεία λειτουργία ετέλεσε ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Σεραφείμ, ο οποίος μίλησε στους παρευρεθέντες και ακολουθώντας προσφέρθηκε καφές. Το Δ.Σ. ευχαρίστησε το Μητροπολίτη και όλους τους παρευρεθέντες.

Ι. Γλυτσός

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Κοριννός Ι. Πέτρος

Διπλωματούχος Ηλεκτρολόγος Μηχανικός & Μηχανικός Ηλεκτρονικών Υπολογιστών

Μελέτες, Κατασκευές, Επιβλέψεις

- > Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας (Renewable Energy)
- > Αυτοματισμοί (Automation)
- > Ηλεκτρονικοί Υπολογιστές (Computers, Consumables)

Εμπόριο ηλεκτρονικού & ηλεκτρολογικού υλικού, αναλώσιμα στις καλύτερες τιμές της αγοράς

Αγία Πελαγία, Κύθηρα, Τηλ.: 0030-27360-38295, Fax: 0030-27360-33716, Κιν.: 0030-6979710851, Email: info@kominos.com, Web: www.kominos.com

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP” ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Λαμία 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Χ. 16452
(Δίπλα στο CONTINENT)
ΤΗΛ.-FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΗΣΑΦΟΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΩΝ & ΑΠΛΩΝ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ

ΚΑΠΙΤΟΝΕ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ

“LYDIA STROM”

ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΦΡΟΥΖΑΚΗΣ

Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 3 ΔΑΣΟΣ ΧΑΪΔΑΡΙΟΥ
(Εναντι Αθλητικού Κέντρου) ΤΗΛ. 210 5822758 - 210 5822006
ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΤΗΛ. 210 5599137
Αντ/πος Κυθήρων: Ρεγγ. Μεγαλοκονόμου. Λειβάδι

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως

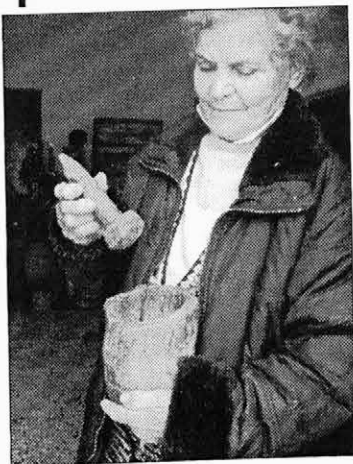
ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Δωρεά λαογραφικού υλικού

Η λαογραφική συλλογή που δημιούργησε ο κ. Δημήτρης Λουράντος, συνταξιούχος δημοδιδάσκαλος, διαρκώς εμπλουτίζεται χάρη στην ευαισθητοποίηση πολλών δωρητών και θα εμπλουτισθεί ακόμα περισσότερο, αν σταματήσουμε να ρίχνουμε στις χλωματερές πολύτιμα αντικείμενα, διότι δυστυχώς είναι γεγονός σύμφωνα με μαρτυρίες πολλών, ότι ένα μέρος του λαϊκού μας πολιτισμού κατέληξε στα σκουπίδια από άγνοια, είτε από αδιαφορία. Σεβαστά απομεινάρια του παλιού καιρού, έργα του ακάματου μόχθου των προγόνων μας, που δεν ξαναγίνονται πια, πρέπει οπωσδήποτε να διαφυλαχθούν. Είναι ένας θησαυρός, που μαζί με τη φιλολογική λαογραφία μας ανήκουν στα Κύθηρα και δεν πρέπει να επιτρέψουμε επ' ουδενί ούτε να φύγει από τα Κύθηρα, ούτε να χαθεί στα σκουπίδια.

Το τελευταίο απόκτημα της συλλογής είναι ένα χειροποίητο ξύλινο γουδί τουλάχιστον 200 ετών από αγριελιά, που προέρχεται από τον πύργο των Βενιέρων στο Μανιτοχώρι. Ο ιστορικός αυτός πύργος με τη ζεματίστρα περιήλθε



στην οικογένεια Καλούτση από συνοικέσιο. Η Ρόζα Καλούτση-Λουδοβίγη πούλησε τον πύργο στον Καραβουσάνο-Ζουλωτά. Σήμερα ο πύργος ανήκει από κληρονομιά στο Χάρη Κ. Καλλιγέρο η μητέρα του οποίου, Κούλα Καλλιγέρο, εικονίζεται στη φωτογραφία να κρατεί το σπάνιο αντικείμενο.

Ελ. Χάρου-Κορωνάου

Κλοπές και διαρρήξεις. Ξανάρχισε το ίδιο βιολί;

από τη σελ. 1

ου, κάτοικος της περιοχής, μόλις επέστρεψε στο σπίτι του διαπίστωσε ότι μέσα σ' αυτό βρισκόταν «ποντικός» που είχε αλαφρώσει την τσέπη του. Είχε αφαιρέσει πορτοφόλι με €200 και προσωπικά στοιχεία, αλλά έγινε αντιληπτός από τον ιδιοκτήτη, ο οποίος τον κατέδωσε, αλλά μέσα στο σκοτάδι ο δράστης πρόλαβε και διέφυγε. Το τρίτο περιστατικό έγινε στον Κάλαμο, τη νύχτα των Χριστουγέννων, οπότε έγινε διάρρηξη σε σπίτι, στο οποίο μέσα κοιμόταν ο ιδιοκτήτης, ο οποίος δεν αντιλήφθηκε το παραμικρό (ερευνάται αν χρησιμοποιήθηκε αναισθητικό σπρέι) και ο «ποντικός» αφήρεσε χρηματικό ποσό (ακούστηκε για €200 πε-

ρίπου) και έφυγε ανενόχλητος. Η Αστυνομία άρχισε τις έρευνες και αναμένουμε το αποτέλεσμα, μια κι ο κόσμος έχει ανησυχήσει, καθώς με την ανεργία στα ύψη πολλοί φοβούνται ότι αλλοδαποί χωρίς δουλειά είναι εύκολο να εκτραπούν σε κλοπές και διαρρήξεις, όπως ακούμε καθημερινά να γίνεται σε όλη την Ελλάδα, πολλές φορές μάλιστα με άσχημα επακόλουθα. Το κακό είναι ότι, με τις μνήμες ακόμη νωπές από τα ανεξίτηλα περιστατικά προ διετίας, ο κόσμος ζητεί από τις Αστυνομικές αρχές αποτελέσματα στις έρευνες, καθώς ο φόβος έχει καλύψει το νησί και όλοι περιμένουν πού θα ξεσπάσει το επόμενο περιστατικό και ποιοι θα είναι τα επόμενα θύματα.

Rooms for rent ANTONIS & ANDROMACH KATSOULH
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - POTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)
 ΤΗΛ: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
 E-mail: skamniakytira@otenet.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781

ΑΘΗΝΑ:

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547

ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ,

2109220188

«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080

ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935

ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΑΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
 Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
 ΤΗΛ.: 210 95.30.149



ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
 ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
 & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15
 185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272

ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

MD, DESMEDGEN, MRCS

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία
 Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελβετία & Ιταλία

**ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ**

Κουμπάρη 10, 106-74 Πλ. Κολωνακίου, Αθήνα
 Τηλ.: 210 3620666, Κιν.: 6977 627557

Web: http://www.footzign.eu, e-mail: edk@footzign.eu

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ

Χειρουργός - Οδοντίατρος

Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο
 βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ
 ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ
 27360 31536

ΤΗΛ. ΟΙΚ.
 27360 31585
 ΚΙΝ. 6946246177

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ ΕΛΕΝΗ ΜΠΑΡΟΥ

Κιν. 6972994150
 6909447940

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΗΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724
 ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μια ενδιαφέρουσα φωτογραφία με μία τάξη του Γυμνασίου Κυθήρων στα Βιαράδικα στο τέλος της δεκαετίας του '40. Διακρίνονται από αριστερά. Όρθιοι: Βασ. Λευθέρης, (ομ. καθηγητής Παν/μίου), Α. Μεγαλοοικονόμος, Ν. Π. Καλλιγέρος, Τζώρτζης Μεγαλοοικονόμος (αυτοκινητιστής), Γιώργος Ι. Κασιμάτης (ο ομ. καθηγητής του Συντ/κού), Γ. Χάρος (Βλαστός), Πέτρος Τραβασάρος, Ελένη Γ. Κασιμάτη, Νικ. Α. Καλλιγέρος, Αικ. Σεμιτεκόλου, Μαρία Κασιμάτη, Βαγγελιώ Μηλιγκάκη, Ιω. Λευθέρης, Θαν. Σάμιος. Καθήμενοι: Γιάννης Λουράντος (Πιέρρος), Ανδρ. Μεγαλοοικονόμος, Ιάκ. Κασιμάτης και Πέτρος Σεμιτεκόλος. Οι περισσότεροι βρίσκονται στη ζωή και θ' αναγνωρίσουν τους εαυτούς τους στα χρόνια της εφηβείας τους με όλες τις ελπίδες και τα όνειρά τους μετά τον πόλεμο και την κατοχή (Φωτ. Αρχ. Ανδρ. Γ. Μεγαλοοικονόμου).

Οι προστατευτικές Μπάρες...

Μα δεν μας την βρίσκει και κανείς... Όταν συμβεί κανένα ατύχημα και κάποιος φθάσει μέχρι το λαγκάδι με το όχημά του λέμε «μα δεν μπορούμε να βάλουμε ένα προστατευτικό επιτέλους!» Και όταν βάλουν κάτι να μας προστατεύει τότε λέμε.. "μα τι χάλι είναι αυτό;" Πήγαινε να λοιπόν να βρείς άκρη.

Η Νομαρχία αποφάσισε να βάλει σε ένα μεγάλο μέρος του κεντρικού δρόμου τις λεγόμενες προστατευτικές μπάρες. Ε...δεν είναι και ό,τι πιο ωραίο αυτό το γυαλιστερό κατασκευάσμα. Θα μπορούσε να ήταν ένα άλλο χρώμα, όπως άσπρο έτσι ώστε να ταιριάζει κάπως στο τοπίο. Όμως δεν είναι καλύτερα από το τίποτα; Δεν έχουμε όλοι μας την αίσθηση κάποιας μεγαλύτερης ασφάλειας; Μήπως επί τέλους είναι ώρα να πούμε και μια φορά ευχαριστώ!!

Το ίδιο συμβαίνει με όλα δυστυχώς. Κάνει ο Δήμος κάτι π.χ. το ασβεστοκάμινο στα Δόκανα αμέσως να πούμε... κρίμα τα λεφτά... ή φτιάχνει ένα δρόμο κάπου μη κεντρικά, ακούει κανείς «μά εκεί βρήκαν να ρίξουν ασφαλτό»;

Και να είμαστε βεβαίοι ότι με μια καλή συνεργασία του Δήμου-Επαρχείου και Νομαρχίας μόνο το Τσιρίγο θα κερδίσει.

Π. Φατσέας

ΜΗΤΑΤΑ: Τα απολιθώματα προσελκύουν κόσμο...

(Εκεί όπου ο μύθος της αναδυομένης Αφροδίτης συναντά την πραγματικότητα)

Τα Μητάτα, εκτός από το γεγονός ότι είναι τα παλαιότερα αναφερόμενα σε γραπτές πηγές χωριό των Κυθήρων (αναφέρεται από το 12ο αι), εκτός από το ότι ήταν για λίγο και πρωτεύουσα του νησιού, σύμφωνα με τις υπάρχουσες ενδείξεις και εκτός από τη φυσική ομορφιά τους, έχει και άλλα ενδιαφέροντα χαρακτηριστικά, μερικά από τα οποία γνωρίζουν καλλίτερα οι ξένοι επισκέπτες ή οι ειδικοί επιστήμονες και πολύ λιγότερο εμείς οι τσιριγώτες. Κι επειδή δεν λείπουν κάθε χρόνο οι συσκέψεις των εντοπιών «ειδικών» για τον τουρισμό, οι οποίες, συνήθως, ασχολούνται περί πολλών άλλων πλην από την αναζήτηση εύκολων τρόπων αξιοποίησης αυτών των απλών πλεονεκτημάτων της κυθηραϊκής γης και της κυθηραϊκής ιστορίας. Σήμερα θα «ξεναγήσουμε» τους αναγνώστες των «Κ» σε ένα από τα χαρακτηριστικά των Μητάτων, στις μεγάλες μάζες απολιθωμάτων θαλασσιών οργανισμών, που αποδεικνύουν ότι κάποτε, μερικά εκατομμύρια χρόνια πριν δηλαδή, τα βουνά της περιοχής αυτής, όπως και όλα τα Κύθηρα, βρισκόνταν στο βυθό κάποιας θάλασσας. Φυσικά αυτά είναι οικεία σε όλους τους επιστήμονες, αλλά καλά είναι να τα θυμίζουμε και στον κόσμο, όχι όμως μόνο για να μάθει για περιοχές σαν αυ-

τήν, αλλά, κυρίως (κι αυτό θα το τονίζουμε και θα το επαναλαμβάνουμε πάντα) γιατί οι άνθρωποι μόνο αν γνωρίζουν καλά κάτι μπορούν να το

Του Μ.Π. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ

προστατεύουν αποτελεσματικά. Εξ άλλου, έχουμε κατά κόρον τονίσει ότι τα Κύθηρα, αν αξιοποιούσαν σωστά και με έξυπνο επικοινωνιακό τρόπο, τη γέννηση της θεάς του έρωτα στις ακτές τους, δεν θα είχαν τίποτα άλλο ανάγκη για τον τουρισμό τους. Ίσως όμως αυτό να ενοχλεί κιόλας, αφού χρειάζεται αυξημένος έλεγχος και υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής ευθύνης για να κάνουμε κάτι σωστό και με διάρκεια, πράγματα στα οποία, γενικά, δεν διακρινόμαστε στο νησί.. Πριν, ό-



Το χτένι της Αφροδίτης
(Φωτ. Αντ. Μπαρτσιώκα,
Παλαιοντολογία των Κυθήρων)

μως, προσεγγίσουμε το χώρο να αναφέρουμε ότι, ακόμη και αυτός τούτος ο μύθος της αναδυομένης θεάς του έρωτα, που διάλεξε τα Κύθηρα για να γεννηθεί στις ακτές

πιστήμονες αναφέρουν όλα αυτά τα όστρακα με τις επιστημονικές τους ονομασίες, τις οποίες παρακάμπτουμε, καθώς θα σας κουράσουμε με την παράθεση σειράς λατινικών ονο-



τους, δεν αποτελεί τίποτα άλλο, από το συμβολισμό της ανάδυσής του ίδιου του νησιού μας μέσα από τη θάλασσα, όπως ακριβώς αναφέρουν τα συγγράμματα των παλαιοντολόγων. Μ' άλλα λόγια, φαίνεται ότι, Αφροδίτη και Κύθηρα ταυτίζονται! Γι' αυτό ίσως ήταν τόσο ζωντανή η λατρεία της ωραίας θεάς στο γενέθλιο τόπο!

Λίγο έξω από τα Μητάτα, λοιπόν, ξεκινώντας από το τέλος του ανατολικού δρόμου που οδηγούν προς αυτά από την είσοδο που βρίσκεται προς τα Φριλιγγιάνικα και παίρνοντας έναν, σχεδόν παράλληλο, βατό χωματόδρομο, αφού περάσουμε από τα λείψανα μερικών παλιών ναών, που έχουν καταστραφεί από το χρόνο και την αδιαφορία, οδηγούμεθα σε μία ήμερη και ομαλή περιοχή στην οποία τα ίχνη της αρχέγονης θάλασσας είναι ορατά από παντού. Σε κάθε βήμα συναντά κανείς εκατοντάδες συσσωματώσεις οστράκων, πιθανόν θανατοκοινωνίες, από γνωστά και συνηθισμένα είδη, τα οποία σήμερα ονομάζουμε πεταλίδες και που αποτελούν έναν ξεχωριστό μεζέ για όποιον τις εντοπίζει το καλοκαίρι στις θαλασσινές εξορμήσεις του. Φυσικά οι ειδικοί ε-



μάτων, όπως: flexuosa, latissima, zenonis, ostrea lamellose, pecten benedictus, pecten reghiensis, C. scabrella, C. hyaline και πολλά άλλα. Μόνο ένα θα ήταν ενδιαφέρον να θυμόμαστε: Pecten jacobaeus, το λεγόμενο και «κτένι της Αφροδίτης». (Για όποιον, πάντως, ενδιαφέρεται περισσότερο και επιθυμεί να λείει και

κάτι παραπάνω στους επιβάτες των πούλμαν που φθάνουν μέχρις εκεί, δεν έχει παρά να διαβάσει τα σχετικά στο μικρό και ωραίο βιβλίο του συμπατριώτη μας πανεπιστημιακού **Αντ. Μπαρτσιώκα**, Παλαιοντολόγιο των Κυθήρων, που εκδόθηκε το 1998 από την **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών**).



drakakis
tours

- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ (RENT A CAR)
- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ (RENT A BUS)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ
- ΠΟΥΛΜΑΝ ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ

- Επίσης στο Γραφείο μας μπορείτε να στείλετε χρήματα σε όλο τον κόσμο εντός 10 λεπτών με την εγγύηση και την ασφάλεια της εταιρίας MONEYGRAM.
- Ακόμα όμως και στον τομέα των ασφαλίσεων έχουμε την λύση για εσάς με πολύ συμφέροντα και οικονομικά πακέτα, συνεργαζόμενοι με τις μεγαλύτερες ασφαλιστικές εταιρίες όπως: INTERAMERICAN, ΕΘΝΙΚΗ, και άλλες.

Λιβάδι, 80100, Κύθηρα, Τηλ. +30 27360 31160,
Fax: +30 27360 31760, Κιν. +30 6944840497, +306972936783,
Email: drakakis@otenet.gr, www.drakakistours.gr

Φίλοι Κυθήριοι, σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη που δείξατε στις υπηρεσίες και τα ταξίδια του Drakakis Tours και σας ευχόμαστε ολόψυχα ευτυχισμένους ο καινούργιος χρόνος



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ

Ταξίδι
στις γέφυρες
των
Κυθήρων



Παραδοσιακές Συνταγές και Προϊόντα
ΕΚΔΟΣΕΙΣ "ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ"

ΕΚΔΟΣΕΙΣ
"ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 27360 33500

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Το ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε να απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360-33610,

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ
& ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829

Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9734295

Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379
ΤΗΛ.: 210-9714111

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα
«ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ηουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησιόν Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

Ο Ναός του Εσταυρωμένου εις τα Κωστιάνικα

Τα Πιτσινιάνικα, που πήραν τ' όνομά τους από τον Καλλίγερο -Πιτσινιάνη, άλλοτε ονομάζονταν και Κωστιάνικα από κάποιον Κώστα Κασιμάτη-Μαυραντρέα, ο οποίος έζησε στο χωριό περί το 1680. Οι απόγονοί του πήραν το παρωνύμιο Κώστας, ή Κωστάκης και είναι οι ιδιοκτήτες του Εσταυρωμένου, ο οποίος αναφέρεται κατά το 18ο αι. ως ο Εσταυρωμένος στα Κωστιάνικα, ή ο Εσταυρωμένος στα Πιτσινιάνικα, ή ο Εσταυρωμένος στα Λουραντιάνικα, καθότι γειτνιάζει με τα Καλησπεριάνικα-Λουραντιάνικα, ή ο Εσταυρωμένος στο Κεραμουτό, καθότι γειτνιάζει και με το Κεραμουτό. Τελικά επικράτησε η ονομασία Πιτσινιάνικα για το χωριό, τουλάχιστον από το δεύτερο μισό του 19ου αι. και εξής.

Προς το παρόν δεν γνωρίζουμε πότε ακριβώς χτίστηκε ο ναός και από ποιόν. Οπωσδήποτε το 17ο αι. υπάρχει και αναφέρεται στην ιδιοκτησία διαθήκη του Τζανέτου Καλούτση ποτέ Τζωρτζή (25-3-1685). Τα ληξιαρχικά βιβλία του ναού πάντως αρχίζουν το 1662 και μέσα σ' αυτά αναφέρονται ως εφημέριοι εκκλησιαρχές ιερείς από την οικογένεια Κασιμάτη-Κωστάκη, ο παπά Γιώργης Κασιμάτης του Νικολό, ο παπά Μιχάλης Κασιμάτης ποτέ Νικολό-Κωστάκη, ο Γεράσιμος ιερομόναχος Κασιμάτης. Κατά το τέλος του 18ου αι. η οικογένεια Κασιμάτη-Κωστάκη έχει απλωθεί και κατά το 1802 είναι πολλοί οι συνδιοκτές Κασιμάτηδες, οι οποίοι ενδιαφέρονται για τον καλλωπισμό του Ναού. Ένας απ' αυτούς, ο Ιωάννης, αγοράζει το 1802 ένα χωράφι αγίατικο του Εσταυρωμένου, το οποίο πωλούν οι υπόλοιποι συνδιοκτές «...με το να χρίζεται ο θείος αυτός ναός α-

γιογραφίαις και να κατορθώσουν και κανδύλια ασημένια εις ευπρέπian και στολισμόν της εκκλησίας τος...» Το εκτιμήσανε για 100 Τούρκικα γρόσια. Μάλιστα οι αδελφοί ανέθεσαν στον αγοραστή να διαχειριστεί ο ίδιος τα χρήματα λέγοντάς του «...ας σταθούν τα άσπρα εις τα χέρια σου και ας είναι η επιστάσις απάνω σου, δια να φροντίσης ξεδιάζοντά τα να γένη ο στολισμός και η ευτρέπησης της εκκλησίας μας...» Αργότερα το 1835 οι Κασιμάτηδες φροντίζουν να συνε-

**Κείμενο-Φωτογραφίες
ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-
ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ**

χιστεί το έργο της αγιογράφησης του ναού. Έτσι συμφώνησαν και εξέλεξαν ως επίτροπο το Γεώργιο Καλλίγερο ποτέ Ιωάννου-Πιάτσα, στον οποίο αναθέτουν «...να ευρη ένα αγιογράφο με τον οποίο να συμφωνήσει διά να αγιογραφήση ολλα τα τέμπλα, δηλαδή, και εικόνες του άνωθεν ιερου ναού...» Το 1844 οι εκκλησιαρχές συμφώνησαν και αναθέτουν στον Γεώργιο Καλλίγερο ποτέ Ιωάννου-Στακτέα όλα τα υποστατικά, που ανήκουν στο ναό να τα διαχειρίζεται και να πληρώνεται ο εφημέριος και όσα περρισεύουν «...να κάμνη τόσην καληεργίαν εις αυτόν...».

Κατά το τέλος του 19ου αι. φαίνεται πως ωρίμασε μεταξύ των αδελφών του ναού η ιδέα να ανακατασκευάσουν το ναό μεγαλύτερο και μεγαλοπρεπέστερο που να ανταποκρίνεται στις λατρευτικές ανάγκες του χωριού, ο πληθυσμός του οποίου είχε υπερτριπλασιασθεί. Εξ άλλου το ίδιο συνέβη με πολλούς ναούς στο νησί, όπως στον άγιο Χαράλαμπο στον Καραβά, στην αγία Τριάδα στα

Μητάτα, στην Αγία Άννα στη Χώρα, στον άγιο Χαράλαμπο Μυλοποτάμου κ.α. Επειδή η δαπάνη για το έργο ήταν μεγάλη, οι Κασιμάτηδες φρόντισαν να αλλάξουν το ιδιοκτησιακό καθεστώς του ναού, να διευρύνουν την αδελφότητα και να παραχωρήσουν δικαιώματα και σε άλλους χωριανούς. Έτσι το 1884 ο Μηνάς Κασιμάτης-Παχνούντιος ποτέ ιερέως Γεωργίου, σαν πληρεξούσιος εκπρόσωπος των υπολοίπων συνδιοκτών του ναού, παραχωρεί με συμβόλαιο δικαίωμα συνδιοκτησίας σε άλλα 18 άτομα, οι πλείστοι των οποίων έχουν το επώνυμο Καλλίγερος. Εκαστος εκ των νέων αδελφών του ναού υποχρεούται να συνεισφέρει σε χρήματα, ή σε είδος, ή προαιρετικά για την ανοικοδόμηση του ναού, πάνω στο σχέδιο που θα εγκρίνει ο Παχνούντιος, ο οποίος ήταν εργολάβος δημοσίων έργων και γενικός πληρεξούσιος επίτροπος της αδελφότητας του ναού και της κοινότητας του Χωριού. Ακόμα οι νέοι αδελφοί υπόσχονται να προσφέρουν και προσωπική εργασία και με τα ζωα τους.

Το έργο της ανοικοδόμησης ανέλαβε ο εργολάβος Αντώνιος Βλαντής ποτέ Νικολάου από τις Καλοκαιρινές, ο οποίος το παρέδωσε τον Οκτώβριο του 1884 και πληρώθηκε από τον Παχνούντιο και τον ταμία, Αλκιβιάδη Λασιώτη. Το έργο κόστισε 3716 δρχ. και οι υπεύθυνοι για να αποσώσουν το ποσό ανέλαβαν να συνάψουν δάνειο, ή να πωλήσουν εκκλησιαστικό κτήμα.

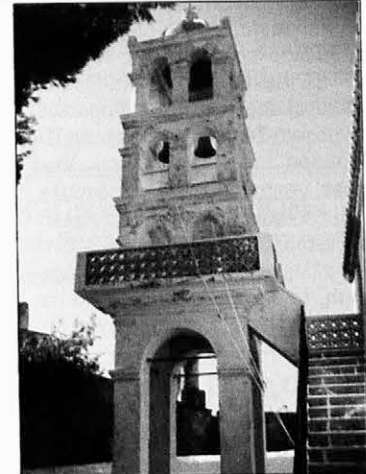
Μετά από 10 χρόνια, το 1894, όταν επέτρεψαν τα οικονομικά του ναού, οι αδελφοί του ναού απεφάσισαν να παραγγείλουν στην Τήνο μαρμάρινο τέμπλο στο γνωστό στους Κυθηρί-



ους καλλιτέχνη Γεώργιο Καπαριά. Το σχετικό συμβόλαιο υπέγραψαν οι Παχνούντιος και Λασιώτης με τον πληρεξούσιο αντιπρόσωπο του Καπαριά στα Κύθηρα Γεώργιο Μανάκο, έμπορο. Ο Καπαριάς αναλαμβάνει να κατασκευάσει το τέμπλο από μάρμαρα της Τήνου αρίστης ποιότητας λευκά και μελανά και από σαμάκι της Τήνου στην Ωραία Πύλη. Η εργασία θα γίνει στην Τήνο και το Μάιο του 1895 τα μάρμαρα θα μεταφερθούν στο Καψάλι. Το όλο έργο θα στοιχίσει 4350 δρχ. Την Κυριακή 4 Ιουνίου 1895, αφού είχε περατωθεί η όλη εργασία, και το τέμπλο είχε τοποθετηθεί στη θέση του, ο Καπαριάς υπογράφει στα Πιτσινιάνικα εξοφλητικό συμβόλαιο, με το οποίο δηλώνουν πλήρως ικανοποιημένες και οι δύο πλευρές.

ΠΗΓΕΣ

Απογραφές Πληθυσμού Κυθήρων 18ος αι. Εκδόση Εταιρείας Κυθ. Μελετών. Αθήνα 1997.
Κυθηραϊκά μελετήματα. Δ. Ανδριτσάκη-Φωτιάδη, Μ. Πετρόχειλος Αθήνα 1982 σελ. 71.
Γ.Α.Κ. Τοπ. Αρχείο Κυθήρων. Λη-



Ξιανό Αρχείο, φ.9 αριθ.50

Νοτάριος Μπελέσης Μάρκος, βιβλίο 7, φ.64ν-65ν και filza 5, φ.203ν
Νοτάριος Σεμιτέκοις Ιερώνυμος, αριθ. Συμβολ. 4225/30-7-1894
Νοτάριος Λασιώτης Ιωάννης, βιβλίο 23, σελ. 97
Νοτάριος Σεμιτέκοις Εμμανουήλ, αριθ. Συμβολ. 5599/23-4-1884 και 5758/21-10-1884

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282



ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά
και καλό κρασί

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις
για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Γραφικές Τέχνες
Δρόσου Κάλλια

Παίξε με την
Φαντασία σου

ΚΑΡΤΕΣ - ΛΟΓΟΤΥΠΑ - ΕΝΤΥΠΑ - ΦΑΚΕΛΛΑ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΗΣΤΙΚΑ - ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ - ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ
ΑΦΙΣΣΕΣ - ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ - ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΩΝ
Αθήνα: 210 9593137, Κύθηρα: 27360 34187, 27360 39015
Κιν.: 6945.95.80.84, e-mail: drossouk@gmail.com



Τώρα στη Γλυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΛΗΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Α. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Προμηθευτείτε το λάδι
της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο
«Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας
Αλμής: Κυθήρων 84,
έναντι Μνημειοποίησης
Ν. Φάληρου: Γ. Μήτσι 21,
λίγο από την «ΕΛΛΑΣ»
Και εξεπληρήση για οικιακόν
στα τηλέφωνα 210 4817090
6973 404670, 6932 100565,
27360 31013



Καψάλι - Κύθηρα, 80100

Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801

web site: www.elsolhotels.gr, e-mail: info@elsolhotels.gr



EURONICS

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευών

Έκθεση επίπλων

BERLONI
cucine

Βιοκαρπέν

MEDIA STROM

Ξενοδοχεία

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

Παραδοσιακοί ξενώνες

Οικίες

Γραφεία

Σαλόνι

Καθιστικό

Κουζίνα

Υπνοδωμάτιο

Παιδικό δωμάτιο

Βεράντα

Κήπος

Θωρακιστικά

Νίκος Κασιμάτης

Λειβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719

Ποταμός Κύθηρα, Τηλ/Fax: 27360 33620

Web site: www.kasimatis.com.gr

e-mail: kythilek@otenet.gr

Το ετήσιο ταξίδι της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

Θα ήθελα με την ανακοίνωση αυτή να πληροφορήσω τους Κυθηραίους και φιλοκυθηραίους που μας κάνουν την τιμή και τη χαρά να συμμετέχουν στις ετήσιες επιμορφωτικές εκδρομές της Εταιρείας για ποικίλους λόγους εκδρομή μας τον Οκτώβριο του 2009 θα πραγματοποιηθεί στην αρχή του προσεχούς καλοκαιριού.

Υπενθυμίζουμε ότι το ταξίδι μας στους τόπους όπου έζησε και έδρασε ο Ελληνισμός, το ένατο κατά σειρά στο πρόγραμμα των ετήσιων ταξιδιών, θα πραγματοποιηθεί εφέτος στη **Ρουμανία**, στις **4 Ιουνίου 2010**, και θα διαρκέσει **μέχρι τις 13 Ιουνίου**. Η Εταιρεία μας θα επισκεφθεί την πανέμορφη πόλη του **Μπρασόβ**, τη γραφική **Σινάια**, τη μεσαιωνική **Σιγκισόα**, τον πύργο του **Vlad Tepes**, γνωστού ως **Κόμη Δράκουλα**, το άμεσα συνδεδεμένο με την ελληνική ιστορία **Ιάσιο**, από όπου ξεκίνησε η ελληνική επανάσταση του **Υψηλάντη**, τα ορθόδοξα μοναστήρια της περιοχής Neamtz, τις περιοχές **Γα-**

λάτσι και **Βράιλα**, όπου ανθούσαν ελληνικές παροιρίες, θα αφιερώσει **ολοήμερη εκδρομή στο Δέλτα του Δούναβη**, και τέλος θα επισκεφθεί την **Κωσταντζα**, το **Βουκουρεστί**, και το βράδυ της παραμονής της επιστροφής μας θα παρατεθεί δείπνο σε τοπικό εστιατόριο με **φολκλορικό πρόγραμμα**.

Νεότερες πληροφορίες για προκαταβολή και εγγραφές θα ανακοινωθούν σύντομα, ήδη δε βρίσκομαι σε επικοινωνία με την **Κα Αγγελική Λουράντου** για την αναλυτική κατάρτιση του όλου προγράμματος της επίσκεψης.

Ηδη έχει εκτυπωθεί το βιβλίο μου στη σειρά των εκδόσεων της Εταιρείας μας "Ταξιδεύοντας με την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών" (550 σελίδες περίπου), το οποίο ελπίζω να είμαι σε θέση να δώσω στους συμμετέχοντες στην εκδρομή μας τον Μάιο του 2010.

Αθήνα, 9 Δεκεμβρίου 2009
Ο Πρόεδρος
Καθηγητής **Νίκος Πετρόχειλος**

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

Πραγματοποιήθηκε συνάντηση με τον Υφυπουργό Γεωργίας κ.ο. Μιχάλη Χαχριμάκη.

Στη συνάντηση συμμετείχαν, ο βουλευτής Α. Πειραιά κ.ο. Δημήτρης Καρύδης, ο οποίος μετά από αίτημά μας, φρόντισε να συναντηθούμε για να ενημερώσουμε τον κ.ο. Υπουργό για προβλήματα που αφορούν το κλάδο της μελισσοκομίας πρώτιστος, και τον Αγροτικό Μελισσοκομικό Συνεταιρισμό Κυθρών.

Ο κ.ο. Δημήτρης Δημουλάς από τη ΓΕΩΣΕ, και από τον Α.Μ.Σ.Κ. ο πρόεδρος κ.ο. Νικόλαος Σκουπής και ο κ.ο. Γιώργος Πρωτοψάλτης.

Ζήτησαμε από τον κ.ο. Υπουργό να μπει προσδιορισμός τόπου παραγωγής στην ετικέτα των μελιών, για να σταματήσει η κοροϊδία των καταναλωτών από τα μέλη εισαγωγής.

Να επανεξετασθεί το πρόγραμμα επιδότησης μικρών νησιών του Αιγαίου, που βαίνει μειούμενο.

Μελισσοκομική γυρεολογική χαρτογράφηση, αλλαγή κατεύθυνσης για τους εξοπλισμούς των συνεταιρισμών μελισσοκομίας, αναπροσαρμογή των επιδοτήσεων για ανέγερση αγροτικών υποδομών από τα σχέδια βελτίωσης, που βρίσκονται 10 χρόνια πίσω.

Να αλλάξει ο τρόπος χρηματοδότησεων της ΑΤΕ προς τους αγρότες.

Να καταργηθεί το καθεστώς δενδροφυτεύσεων, και μελισσοκομικών εκπαιδεύσεων μέσα στο καλοκαίρι, και να δοθεί οδηγία στα δασικά φυτώρια για παραγωγή μελισσοκομικών φυτών.

Ο Υπουργός μετά και από παραίτηση του κ.ο. Καρύδη, πήρε τηλέφωνο και σε ανοιχτή ακρόαση ζήτησε να αλλάξει αυτό για τα Κύθηρα από τον επικεφαλής της υπηρεσίας, όπως επίσης να συνεννοηθούμε με τον κ.ο. Δημουλά για την επιδότηση μεταφορών των μελισσοτροφών που ζητήσαμε και της επιδότησης για τα μικρά νησιά του Αιγαίου. Θα ήθελα να ευχαριστήσω τον κ.ο. Υπουργό που μας άκουσε, και που ήταν ενήμερος για την κατασπατάληση των πόρων του Υπουργείου, ιδιαιτέρως τον Δημήτρη Καρύδη που η νέα του ιδιότητα σαν βουλευτής δεν τον έκανε να καθυλάσει κανένα καλάμι, και ελπίζω όπως έκανε και κάνει να υπάρξουν και άλλοι βουλευτές μας να τον μιμηθούν και να είναι δίπλα μας.

Τέλος εύχομαι καλή συνέχεια στη νέα ηγεσία του Συνεταιρισμού, μια που δεν θα βάλω υποψηφιότητα στις προσεχείς εκλογές, και να ευχαριστήσω τους συναδέλφους για τη στήριξη τους σ' αυτές τις δυο θητείες σαν πρόεδρός τους.

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ - ΕΞΩΡΑΙΣΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ
ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
Κυθηρίων 71 Αλίμος 174 56
Τηλ. 210 9934833
Αρ. Πρωτοκ. 107

Αλίμος, 17 Νοεμβρίου 2009
Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας, αισθανόμενο βαθύτατη θλίψη για το θάνατο του μέλους του Καρύδη Γεωργίου, συνηλθε σε έκτακτη συνεδρία στις 17 Νοεμβρίου 2009 και αποφάσισε ομόφωνα τα παρακάτω:

1. Να δοθεί αντί στεφάνου, εκ μέρους του Δ.Σ. το ποσό των 300 Ευρώ (Τριακοσίων Ευρώ) στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου,

2. Να παραστεί στην κηδεία, σύσσωμο το Διοικητικό Συμβούλιο &

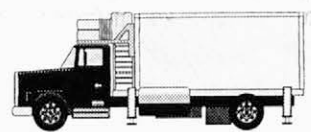
3. Να σταλεί στην οικογένεια του εκλιπόντος αντίγραφο του παρόντος και να δημοσιευτεί τούτο στον Τοπικό Τύπο.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Βάρδας Ιωάννης
Η Γεν. Γραμματέας
Βαρυπάτη Αλεξάνδρα

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, θέση Μαδερρά, τρίτη ζώνη, εντός σχεδίου, πωλούνται 2 οικοπέδα αμφιθεατρικά: α) όπισθεν ξεν. Romantica 850 τ.μ. β) 931 τ.μ. με εξαιρετική θέα προς τη θάλασσα. Τηλ. 210 3452534 & 27360 33220 και 697 9781689.

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφ.οι ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
ΤΗΛ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
6936 991466-67-68

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2009

Από το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών ανακοινώνεται ότι:

1. Στις 23 Ιανουαρίου 2010, ημέρα Σάββατο και ώρα 19.00 θα πραγματοποιηθεί η κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας και χορός στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5-7 7ος όροφος), θα σος προσφέρουμε μία χαρούμενη βραδιά και για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στα τηλέφωνα 6944 640404 κα Κασσιμάτη και 6973 699953 κα Ξηνοτάρακο.

2. Στη 1η Μαρτίου 2010, ημέρα Δευτέρα και ώρα 18.30 θα πραγματοποιηθεί η ετήσια τακτική Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5/7ος όροφος). Σε περίπτωση που δεν θα επιτευχθεί απαρτία, που είναι το πιθανότερο, τότε θα επαναληφθεί οπωσδήποτε την Πέμπτη 4 Μαρτίου 2010 στον ίδιο χώρο και την ίδια ώρα.

3. Στο αρχείο του Συνδέσμου μας υπάρχουν οι πρωτότυπες διακηρύξεις της ανεξαρτησίας των Κυθρών, που έγινε τον Μάρτιο του 1917. Ο σύνδεσμος μερίμνησε και εξέδωσε πιστά αντίγραφα αυτών και δύνασθε, όσοι επιθυμείτε, να τα προμηθευτείτε από τα γραφεία μας.

4. Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος δέχθηκε την προσφορά του βιβλίου «Το προσκύνημα των Μυρτιδιών» της φιλόλογου κας Ελένης Χάρου-Κορωνοπούλου και χρηματοδότησε την έκδοσή του. Όσοι επιθυμούν να το αποκτήσουν, διατίθεται στα γραφεία του Συνδέσμου.

5. Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών θα πραγματοποιήσει οκταήμερη εκδρομή στους Αγίους Τόπους-Ισραήλ, κατά την περίοδο 18-25/4/2010. Για περισσότερες πληροφορίες και δήλωση συμμετοχής παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στα τηλέφωνα: κυρία Λουράντου Αγγελική 697 4004410 και κυρία Λουράντου Αλεξάνδρα 210 3832806.

6. Πρόσφατα έγινε εκκαθάριση του Μητρώου των μελών του Συνδέσμου μας και διαπιστώθηκε ότι ορισμένα μέλη μας καθυστερούν την καταβολή των ετήσιων συνδρομών τους. Είμαστε βέβαιοι ότι η παράληψη αυτή οφείλεται στους έντονους ρυθμούς της καθημερινότητας, που όλοι μας βιώνουμε, και δεν έχει καμία σχέση με οποιαδήποτε αρνητική σας στάση προς τον Σύνδεσμο, στον οποίο όμως η δική

σας συνδρομή εξασφαλίζει την ύπαρξη του και ενισχύει τις δραστηριότητές του. Γι' αυτό σας παρακαλούμε με πρώτη ευκαιρία να θυμηθείτε την εκκρεμότητά αυτήν.

Για τις άλλες εκδηλώσεις που προγραμματίζονται θα σας σταλούν εγκαίρως ιδιαίτερες προκλήσεις.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών
Ο Πρόεδρος
Γεώργιος Καρύδης
Ο Γενικός Γραμματέας
Βασίλειος Χάρος

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ.80200

Εν Ποταμώ
τη 17η Δεκεμβρίου 2009

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής Ποταμού προκειμένου να αναδειχθεί Ανάδοχος εκτελέσεως του έργου «Επισκευή-στεγανοποίηση-αλλαγή υαλοπινάκων-βαφή εξωτερικά του ενοριακού Ναού Ζωοδόχου Πηγής-Ποταμού» προκηρύσσει μειοδοτικών διαγωνισμών την Κυριακή 24 Ιανουαρίου 2010 και ώρες 12:00-13:00.

Τόπος διεξαγωγής το Γραφείον του Ιερού Ναού εις Ποταμόν.

Ο προϋπολογισμός του έργου ανέρχεται βάσει μελέτης εις το ποσό των 30.000,00 (τριαντα χιλιάδων) ΕΥΡΩ μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. του τιμολογίου.

Εις τον ως άνω διαγωνισμό δύνανται να συμμετάσχουν οι Εργολήπτες Δημοσίων Έργων προσκομίζοντας τα κάτωθι δικαιολογητικά:

1. Θεωρημένον φωτοαντίγραφο του πτυχίου Ε.Δ.Ε.
2. Φορολογική Ενημερότητα.
3. Ασφαλιστική Ενημερότητα.
4. Εγγυητική Επιστολή ποσού 1.500,00 (χιλίων πεντακοσίων) ευρώ.

Διά περισσότερες πληροφορίες: Αιδ/τος π. Πέτρος Μαριάτος ΤΗΛ: 27360-33339, 33330

Μετά τιμής
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΚΚ/ΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Αιδ/τος π. Πέτρος Μαριάτος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 13,5 στρ. εντός ζώνης 800 μ., με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα, περιοχή Κάτω Λιβάδι. Πληροφορίες τηλ. 210 9846523.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος
ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
Μεγίστης 31 Καλαμάκι
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

«ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 36244, 31853, 36255, ΦΑΞ: 27360 36244

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, ΜSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826

Κιν. 6973 680852

Τρία έγγραφα - τρεις εποχές

(Ένα διαβατήριο, μία απόδειξη πληρωμής εκπαιδευτικών τελών και μία άδεια οינוπνευματοποίησης στεμφύλων)

Είναι γνωστό πόσο γρήγορα ξεχνάμε τα γεγονότα και βάζουμε την ιστορία μας στα «ντουλάπια» από τα οποία την ανασύρουν οι ερευνητές. Σ' αυτή την εργασία, τον πιο σημαντικό ρόλο παίζουν τα έγγραφα, όταν υπάρχουν, που χαρακτηρίζουν εποχές, εξουσίες, συμπεριφορές και ανθρώπους. Από την σχετικά πρόσφατη ιστορία του τόπου μας δημοσιεύουμε σήμερα τρία έγγραφα, από τα οποία μπορούμε να αντλήσουμε σημαντικές πληροφορίες για μερικά περισσότερο ή λιγότερο σημαντικά θέματα της κοινωνικής ζωής του νησιού μας σε παλαιότερες εποχές.

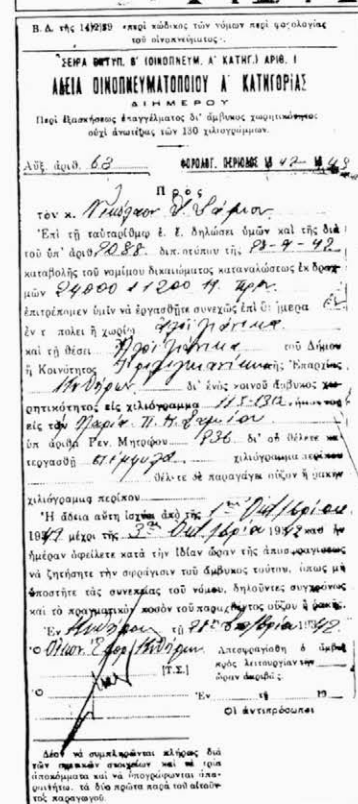
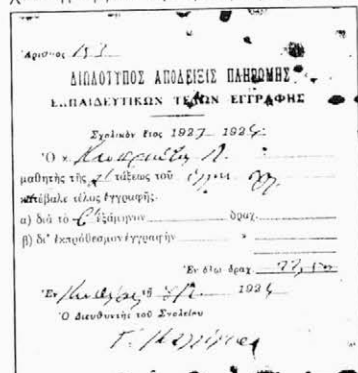
Το παλαιότερο χρονικά, αλλά και το σπουδαιότερο ίσως από τα έγγραφα αυτά είναι ένα διαβατήριο της εποχής της αγγλοκρατίας και μάλιστα ένα μόνο χρόνο πριν από

την ένωση των Επτανήσων με την Ελλάδα. Οι τοπικές αρχές των Κυθρών εκδίδουν διαβατήριο στον εκ Μυλοποτάμου Θεόδωρο Καρύδη του ποτέ Μάρκου, 21 ετών, δίνοντάς του την άδεια να ταξιδεύσει στην Μονεμβασία (που ανήκει βέβαια στο Ελληνικό κράτος) μαζί με τη σύζυγό του Αρχοντούλα και τον, ηλικίας ενός μηνός, γιο του. Το διαβατήριο εκδόθηκε το 1863 αναφέροντας ως χώρα (!) έκδοσης το Cerigo! (Αρχ. Π. Καρύδη)

Το δεύτερο έγγραφο είναι μία απλή απόδειξη πληρωμής εκπαιδευτικών τελών εγγραφής για το δεύτερο εξάμηνο του εκπαιδευτικού έτους 1923-1924 εκ δρχ 22,50 και αφορά το μαθητή Λ. Κυπριώτη, την υπογράφει δε ο Διευθυντής του Σχολείου Γ. Καλλιγερός. Παρατηρούμε ότι την εποχή αυτή πληρωναν τέλη για να πάνε τα παιδιά σχολείο, τα οποία δεν ήταν καθόλου ευκαταφρόνητα, αφού για ολόκληρο το έτος, όπως συνάγεται, θα έπρεπε να καταβληθούν 45 δραχμές, σε μία εποχή που η οκά το ψωμί έκανε 1,60δρχ, το κρέας 3,80-7,20, τα ψάρια 1,60-4,50 και τα αυγά 0,35 το ένα! (Αρχ. Βρ. Κυπριώτη).

Το τρίτο έγγραφο είναι εξαιρετικά ενδιαφέρον. Εκδίδεται κατά τη διάρκεια της Κατοχής, το 1942 και αφορά άδεια οינוπνευματοποίησης ζου ή ρακής. (Εννοείται ότι θα παρήγετο ρακή). Η άδεια ίσχυε μόνο για τρεις μέρες και επέβαλε την άμεσο σφράγιση του άμβυκος μαζί με τη δήλωση της πραγματικής ποσότητας του παραχθέντος προϊόντος. (Αρχ. Βρ. Κυπριώτη)

Α' κατηγορίας σε εφαρμογή ενός ΒΔ του 1889. Η άδεια χορηγείται στον Νικ. Σάμιο από τα Αλκιζάνικα στις 28 Σεπτεμβρίου 1942 για να επεξεργασθεί στέμφυλα (τσικουδά) στον άμβυκα (ρακατζία) της Μαρίας Π. Σαμίου χωρητικότητας 115-130 χιλιogramμων προς παραγωγής ού-



ζου ή ρακής. (Εννοείται ότι θα παρήγετο ρακή). Η άδεια ίσχυε μόνο για τρεις μέρες και επέβαλε την άμεσο σφράγιση του άμβυκος μαζί με τη δήλωση της πραγματικής ποσότητας του παραχθέντος προϊόντος. (Αρχ. Βρ. Κυπριώτη)

Πληρωμή...οφειλών

Σε λάθος πόρτα χτύπησε η κυθηραϊκή συνάδελφος με το άρθρο της «οφειλόμενη απάντηση». Χωρίς να αμφισβητούμε τον «κυθηραϊσμό» της, πληροφορούμε απλά την καλή συνάδελφο ότι, όταν προέκυψε το θέμα με δημοσίευμα -ανακοίνωση άλλης συναδέλφου, η ίδια δεν είχε κυκλοφορήσει ακόμα. Σε τελευταία ανάλυση, όσα γράψαμε αφορούσαν το Δήμο και τις τακτικές που εφήρμοζε και δεν περιείχαν καμία αιχμή, όχι μόνο για τη διαμαρτυρούμενη τώρα συνάδελφο, αλλά για καμία εφημερίδα, αφού το θέμα δεν ήταν όσα εγράψαν, αλλά ποιος, πώς και πότε τα έδωσε επιλεκτικά σε μερικούς, για την ακρίβεια σε έναν, λέτε και τα προγράμματα πολιτιστικών εκδηλώσεων μπορούν να αποτελούν «αποκλειστικότητα» ή επ' αμοιβή επιλεκτικές καταχωρήσεις (αν είχε συμβεί αυτό). Μάλιστα εμείς για το θέμα είχαμε ενημερώσει έγκαιρα τους Αντιδημάρχους, τον Πρόεδρο του Δημ. Συμβουλίου, αλλά και τον ίδιο το Δήμαρχο, διαμαρτυρόμενοι γι' αυτήν την, πρωτοεμφανιζόμενη στα Κύθηρα, τακτική. Αυτά προς πληρωμή των...οφειλών και αποκατάσταση των πραγμάτων κι ως προσέχουν λίγο περισσότερο πριν εξαπολύσουν μύδρους προς φανταστικούς στόχους όσοι παρεξοφλούνται τόσο εύκολα τώρα τελευταία. «Κ»

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο μέσα στα Φράτσια, 1700 τμ. με φάτσα στο δρόμο 60μ, άρτιο και οικοδομήσιμο με ωραία θέα, 55.000 ευρώ. Τηλ.: 27360 31916 και 6982 071658.

Η ΠΙΤΑ ΚΑΙ Ο ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ

Την Παρασκευή στις 29 του Γενάρη η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών θα κόψει την Πρωτοχρονιάτικη πίτα της στο Κέντρο «ΑΡΙΩΝ» στην οδό Πειραιώς 48 στη γέφυρα του Μοσχάτου.

Με την ευκαιρία και του ανοίγματος του Τριωδίου θα ακολουθήσει χορός με πολύ κέφι και Τσιριγώτικο Ξεφάντωμα.

Όσοι ενδιαφέρονται για τη συμμετοχή τους στην εκδήλωση αυτή, να επικοινωνήσουν για λεπτομέρειες και κλείσιμο θέσεων στα τηλέφωνα: 210 4174887, 694 5874309, 694 4430107, 697 4665032, 693 2465172.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κεντρικό οικόπεδο 1080 τ.μ. εντός οικισμού Αγίου Ηλία Κυθήρων με παλαιά γκρεμισμένη οικία 75 τ.μ. με ωραία θέα. Τηλ. 6932 299940.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ	
Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	3.793.145,24
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	
Καταθέσεις, Ταμείο, Μετοχές, Χρεόγραφα, Τοπική Εφορία, Χρεώσεις Μισθωμάτων κλπ.	1.862.018,78
Σύνολο:	5.655.164,02

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Πιστωτές, εγγυήσεις μισθωμάτων, παρακρατήσεις φόρων τρίτων, κρατήσεις φόρου Μ.Υ. κλπ.	104.354,20
Σύνολο:	5.655.164,02

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

ΕΣΟΔΑ	
ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	
Πρόσοδοι ακινήτων, μερίσματα μετοχών	282.150,15
ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ	
Επιχορηγήσεις από Τριφύλλειο - Δωρεές Κληρονομίες	153.964,87
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	
Έσοδα εξ εισφορών τροφίμων, έσοδα από εκποίηση ακινήτων	340.823,03
απρόβλεπτα έσοδα	25.324,25
ΤΟΚΟΙ ΕΣΟΔΑ	
Σύνολο Εσόδων:	788.262,30
ΕΞΟΔΑ	
ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	
Αμοιβές προσωπικού, ΙΚΑ, δαπάνες διαβίωσης τροφίμων ΔΕΗ, ΟΤΕ, ΕΥΔΑΠ κλπ.	808.963,92
ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ	
Συντήρηση, επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα	16.585,56
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ	
Γενικά έξοδα, δικαστικά, δικηγορικά, συμβ/κά, απρόβλεπτα έξοδα, τόκοι κ.λ.π.	372.437,62
ΦΟΡΟΙ	
Φόρος ακίνητης περιουσίας, ΦΠΑ μη εκπληττόμενος και λοιποί φόροι	32.972,75
ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ	- 442.697,55
Σύνολο Εξόδων:	788.262,30

ΑΘΗΝΑ, 29/10/2009

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ



ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

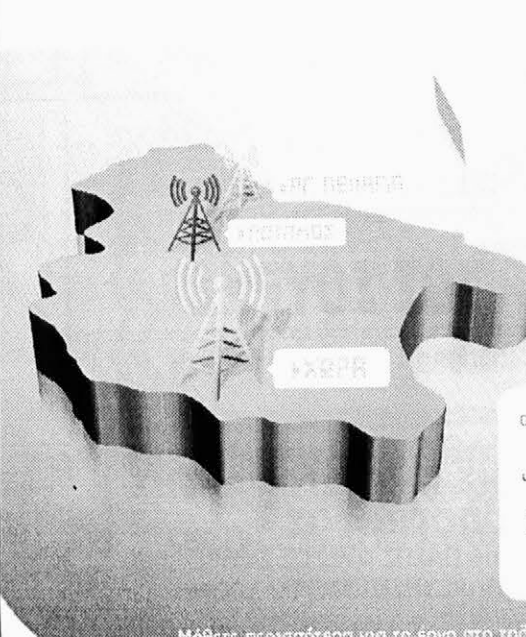
1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,
Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Έργο: «Εγκατάσταση Τοπικών Σημείων Ασύρματης Πρόσβασης και Ανάπτυξη Συστήματος Ηλεκτρονικής Συνόδεσης με Φορητές Συσκευές στο Νησί των Κυθρών»

Μέτρο 4.2: Ανάπτυξη Υποδομών Δικτύων Τοπικής Πρόσβασης Κατηγορία Πράξεων 1. «Προώθηση της Ανάπτυξης Ζήτησης Ευρωπαϊκών Υπηρεσιών»



Ο Δήμος Κυθρών προσφέρει στους κατοίκους του νησιού ΔΩΡΕΑΝ ασύρματα internet υψηλής ταχύτητας και στους επισκέπτες μας σύστημα εικονικής Συνόδεσης σε όλα τα ενδιαφέροντα σημεία του νησιού, αναβαθμίζοντας τις τουριστικές μας υπηρεσίες

Μάθετε περισσότερα για το έργο στο τηλέφωνο 27360 31213



Πόσο «παλιές βακέτες» είμαστε οι Τσιριγώτες; (Οι παλαιότερες Κυθηραϊκές οικογένειες)

Τα «Κ» έχουν αφιερώσει πολλές σελίδες τους στην αναζήτηση της ιστορίας των κυθηραϊκών οικογενειών, οι δε μηνιαίες αναφορές τους παλαιότερα στα ανθρωπονόμια των Κυθήρων έγιναν βιβλίο 800 σελίδων που κυκλοφορεί σε 2η έκδοση από το 2006. Πόσο παλιά είναι όμως τα οικογενειακά ονόματα των Κυθήρων και πόση ακρίβεια έχουν οι διάφοροι θρύλοι που αναμεταδίδονται από γενιά σε γενιά και καλύπτουν σημαντικό μέρος της κυθηραϊκής λαογραφίας, την οποία πολλοί συγχέουν με την ιστορία; Και από ποια εποχή θεωρείται ένα οικογενειακό όνομα «παλιό»; Για να δώσουμε απάντηση σε όλα τα ερωτήματα χρειάζομαστε αδιάσειστα στοιχεία, τα οποία να προκύπτουν μέσα από ασφαλείς γραπτές πηγές. Πρώτα όμως ας δούμε από ποια εποχή θεωρούμε ένα επώνυμο παλιό. Αναγκαστικά θα δώσουμε μία αυθαίρετη χρονολογία, αφού για όλους παλιά είναι η εποχή της...γιαγιάς τους και για άλλους αυτή των αρχαίων Ελλήνων! Επισκοπώντας την κυθηραϊκή ιστορία μπορούμε να μιλήσουμε για μία χρονιά ορόσημο σ' αυτήν. Είναι το 1537 και η επιδρομή του Μπαρμπαρόσα που κατέστρεψε τη Βυζαντινή πρωτεύουσα των Κυθήρων και μετέφερε εκατοντάδες αιχμαλώτων στα σκλαβο-κάζαρα της εποχής. Είναι αλήθεια πως μετά από την εποχή αυτή όλο και πληθαίνουν οι ιστορικές πηγές για το νησί μας και ειδικά αυτές από το Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων, το οποίο έχει στοιχεία από τα μέσα του 16ου αι περίπου και μετά. Πριν όμως τι έχουμε; Οι πληροφορίες μας είναι ελάχιστες, θέλουν καλό κοσκίνισμα και περιέχονται σε

έγγραφα που έχουν σωθεί εκτός Κυθήρων κατά κύριο λόγο (Κρήτη, Βενετία κ.α.). Πριν λίγα χρόνια, σε συνέδριο που είχε οργανώσει το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων και ο καθηγητής κ. Γ. Λεοντίνης, ο γράφων είχε συμμετάσχει με μία ανακοίνωση σχετικά με ανιχνεύσεις οικογενειακών ονο-

Του Μ. Π. Καλλιέργου

μάτων στα Κύθηρα πριν το 16ο αι. Επειδή, πολύ πρόσφατα, μας ζήτησαν φίλοι των «Κ» να αναφερθούμε πάλι στο θέμα μιας οικογενείας, θεωρήσαμε σωστό να κάνουμε μία περιληπτική αναφορά όχι μόνο σε όσα είχαμε γράψει τότε, αλλά και σε όσα προκύπτουν από νέες έρευνες. Εννοείται ότι εδώ θα γίνει μία απλή αναφορά, καθώς ετοιμάζεται συμπλήρωμα των παραπάνω εκδόσεων με πληρέστερες αναφορές και τη συνάκλουθη τεκμηρίωση. Εδώ θα παραθέσουμε όλα τα ονόματα κυθηραϊκών οικογενειών για τα οποία προκύπτει από αδιάσειστα και γραπτά στοιχεία ότι βρίσκονται στα Κύθηρα από την εποχή που αναφέρουμε δίπλα σ' αυτά. Εννοείται ότι περιοριζόμαστε στα προ του 1537 και γενικά στα πριν από το 16ο αι. αναφερόμενα. Έχουμε, λοιπόν. (Δίπλα από κάθε επώνυμο ο αιώνας που πρωτοεμφανίζεται στα Κύθηρα. Όπου υπάρχει ακριβής χρονολογία παρατίθεται στη συνέχεια. Σημειώνουμε ότι ο εντοπισμός των επωνύμων στις χρονολογίες που παρατίθενται μας δίνουν, για την πλειονότητα των περιπτώσεων, τη βεβαιότητα ότι ο χρονικός ορίζοντας αναζητήσής τους μεταφέρεται αρκετά προς τα πίσω από

τις χρονολογίες αυτές. Παρακάτω περιορίζομαστε στα επώνυμα τα οποία υπάρχουν και σήμερα στο νησί και στη διασπορά του).

Βενιέρης (ή Βενέρης). 13ος αι.

Βιάρος 13ος αι.

Καλλιέργης, 14ος αι. (1328)

Καλούτσος, 15ος αι.

Κασιμάτης, 1316

Καστρισιός, 14ος (1325)

Καψάνης, 14ος (1310)

Κοντολέων, 15ος αι.

Κοντός, 14ος (1328)

Κορωνάιος, αρχές 16ου αι.

Κυπριώτης, 14ος αι. (1328)1

Κυριάκης, 15ος αι. (1444)

Λεβούνης, 15ος (1425)2

Λεοντίνης, αρχές 16ου αι.

Λουράντος, αρχές 16ου αι. (1549)

Μάγειρος, 15ος αι. (1444)

Μασσέλος, 15ος αι. (1444)

Μεγαλοκονόμος, 15ος αι. (1444)

Μορμωτής, αρχές 16ου αι.

Μπαμπακάρης, 14ος αι. (1328)

Νοτάρης, 15ος αι.

Πισσάνος, 15ος αι. (1444)

Πρωτοψάλτης, αρχές 16ου αι.

Σαγιάνος, αρχές 16ου αι.

Σάμιος, τέλη 15ου αι.

Στάης, αρχές 16ου αι.

Στρατηγός, 15ος αι. (1444)

Σωτήρης, 15ος αι. (1444)

Τζάννης, 1419

Τριάρης, 15ος αι. (1444)

Φατάς, 14ος (1328)

Φυρός 14ος (1310)

Χριστόφορος, 15ος αι. (1444)

Εκτός από τα παραπάνω υπάρχουν πληροφορίες σε γραπτές πηγές και για τα εξής επώνυμα, για τα οποία, όμως, οι αναφορές είναι ανακριβείς, όσον αφορά την αναφερόμενη χρονολογία. Πρόκειται για τα επώνυμα: Βαρυπάτης (15ος αι), Σουρής (15ος αι) και Πετρόχειλος (15ος αι). Από τα παραπάνω πλέον πιθανές είναι οι περιπτώσεις α και γ, η τεκμηρίωση όμως δεν είναι επαρκής, όπως για τις άλλες. Να αναφερθεί, τέλος, ότι για τα επώνυμα Καψάνης και Φυρός οι πηγές είναι έμμεσες, πλην ακριβείς, καθώς αναφέρονται σε τοπογραφικά στοιχεία στις διανομές των Βενιέρων με σαφείς αναφορές στα ονόματα. Εκείνο που είναι αξιοσημείωτο είναι ότι και για τα δύο αυτά επώνυμα οι αναφορές εντοπίζονται σε περιοχές κοντά στις σημερινές Αλεξανδράδες! Περισσότερα όμως περί όλων αυτών θα περιέχονται στις προσεχείς εκδόσεις που θα αφορούν, συμπλήρωμα στα επώνυμα και τα Τοπωνύμια, που ετοιμάζεται, μάλλον για τον επόμενο χρόνο.

1. Αναφέρεται με τη μορφή Κιπεριώτης. Βλ. εφ. Κυθηραϊκά φ. 231, Δεκέμβριος 2008, σελ. 9

2. Για το επώνυμο αυτό, όπως και για το Στρατηγός, ανατρέπονται όσα μας άφησε η παράδοση ότι έφθασαν στα Κύθηρα μετά την Άλωση, αφού πλέον υπάρχουν σαφείς αναφορές για παλαιότερη παρουσία τους στο νησί.

Μπολιάστηκες;

– Γείτονα μπολιάστηκες;
– Όχι γείτονα δε μπολιάστηκα.
– Και καλά δε φοβάσαι μη σε πιάσει η «καινούργια γρίπη» που τρέχει τούτο το καιρό; Δεν ακούεις το Γκοβέρνο που φωνάζει καθημερινά με τους τηλεοπτικούς ντελάληδες να μπολιάστουμε όλοι για το καλό μας;

– Και ποιος μωρέ γείτονα τη σημερινή ημέρα στη ζωή σου, ακούει το γκοβέρνο; Αλλά επαδά που τα λέμε κι από ποιον να πάρουμε παράδειγμα, εμείς ο λεγόμενος λαός, για να τρέξουμε να μπολιάστουμε αφού, ακόμα κι οι γιατροί που υποτίθεται πως ξέρουν, δε μπολιάζονται; Εγώ ο ανήξερος γιάνα μαθές να μπολιάστω; Ακόμα σκέφτομαι, πως αν η κατάσταση είναι πράγματι ετσα σοβαρή που την ελένε, γιάνα το γκοβέρνο δε κάνει το μπολιάσμα υποχρεωτικό για όλους, παρά το αφήνει στη διάθεση του καθενός; Δηλαδή «ρίχνει το μπαλάκι» σε μας το «φοβηταίρη» λαουτζίκο; Γιατί δεν κτυπά κόκκινο συναγερμό σε όλη τη χώρα. Είναι περιμένει δηλαδή, να αρχίσουμε να φοβούμε σαν κοτόπουλα στο δρόμο για να πάρει χαμπάρι;

– Όχι γείτονα, αυτά που λείεις δε γίνονται στις Δημοκρατίες. Ακόμα και την «καινούργια γρίπη» όποιος θέλει είναι λεύτερος να τη δοκιμάσει, έστω και με κίνδυνο να τα «τσιτακώσει»...

– Όχι φίλε μου δεν είναι έτσα που τα λείεις τα πράγματα. Όχι δεν έχεις το δικαίωμα να παίζεις τη ζωή σου και τη ζωή της φαμίλιας και των γειτόνων σου κορώνα γράμματα, με την επιμονή σου να μη θέλεις να κάνεις αντιγριπικό εμβόλιο, χωρίς να ξέρεις κι εσύ ο ίδιος καλά καλά το γιατί... Αλλά

για μας τους Τσιριγώτες υπάρχουν κι άλλοι σοβαροί λόγοι που συντρέχουν να κάνουμε το εμβόλιο προληπτικά. Πρώτος και καλύτερος είμαστε λίγοι και δεν μας πολυλογαριάζουν... Παράδειγμα, όταν πρόσφατα την «ώρα της φουρτούνας» αρρώστησαν παιδιά από το Γυμνάσιο και το Λύκειο των Κυ-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

θήρων και εστάλησαν δείγματα του μικροβίου στην Αθήνα για να εξακριβώσουν τη «ταυτότητα» του, οι εκεί υγειονομικές αρχές καθυστέρησαν να στείλουν τα αποτελέσματα, ενώ τα σχολεία περίμεναν κλειστά την απάντηση... Τώρα είναι σοί γρίπης είτανε, παλιά ή καινούργια, κανένας ακόμα δε ξέρει να μας πεί. Πάντως σε μερικά σπίτια «πέσανε όλοι στρωματσάδα»... Για αυτοδύ το λόγο πατριώτες για καλό και για κακό αλλά θα είτανε να κάνετε το εμβόλιο, χωρίς βέβαια να σας εγγυάται κανένας και για τίτα... Όπως και να έχει το πράμα, όπως είπαμε και παραπάνω, «το μπαλάκι είναι στα πόδια σου» ολομόναχε πολίτη...

Εγώ πάντως σας εύχομαι καλή χρονιά να έχετε πατριώτες χωρίς καμία γρίπη μήτε παλιά, μήτε καινούργια...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία διώροφη 145 τ.μ. (πάνω-κάτω), πλατεία Αγ. Τριάδος, Κατσουλάνικα. Πληρ. τηλ. 6944 240379.

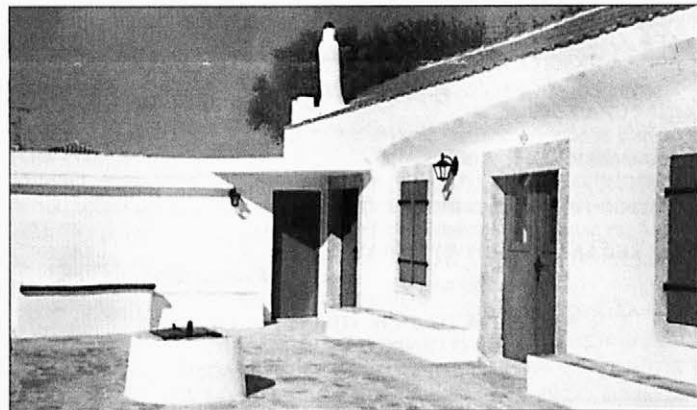
ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογειών ΙΑΣΩ GENERAL
Χολαργός 155 61 Τηλ.: 210 650 20 00
Τηλ. 213 033 95 34 Κιν.: 697 444 23 34
Κιν.: 694 447 74 40 e-mail: betty_karidi@yahoo.com



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728



Νικόλας Μαγουλάς
Αρχιτέκτων Μηχανικός
Σωτήριος Μαγουλάς
Πολιτικός Μηχανικός

Επίβλεψη, Κατασκευή, Τοπογραφικά,
Μελέτη εσωτερ. χώρων

Χώρα-Κύθηρα: 27360 31184/34111
Κιν.: 6946 084750 & 6937 226905.
Ραιδεστού 163, Πειραιάς. Τηλ.: 210 4627763,
nmagoulas@hotmail.com

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)
ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Τα Κύθηρα... αλλοιώς!



Άλλη μια φωτογραφία του Κυθηραϊκού ουρανού πάνω από το Κάστρο, όπως την είδε το ...άλλο μάτι της Μαριής Κορωναίου (Το μύλο, κάτω από τη μηλιά...)

• **ΕΙΧΑΝ** αγριέψει αρκετά στο Σύλλογο Φουσκωτών που ήρθε πέρσι στα Κύθηρα (Καψάλι) και ήταν έτοιμοι να στείλουν διαμαρτυρίες για τον τρόπο υποδοχής στα ειδικά περιδικά, κάτι που δεν έγινε τελικά με την παρέμβαση της Επάρχου και άλλων παραγόντων. Τα είχαν, κυρίως, με το Λιμεναρχείο στο Καψάλι, γιατί τους μοίραζε κλήσεις ενώ εκείνοι ισχυρίζονταν ότι είναι νόμιμοι, όπως αποδείχτηκε τελικά. Μπορεί, βέβαια, να φανταστεί κανείς τις εντυπώσεις και τις επιπτώσεις από ανάλογα δημοσιεύματα, αν προχωρούσε έτσι το θέμα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συγκροτήματα ενοικιαζομένων δωματίων μέσα σε οικόπεδο 1 1/2 στρ. πλησίον της θάλασσας στο Καψάλι. Πληρ. 210 4814679 & 6973 290309.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι βενζιναδίκου Σοφίου. Πληροφ. τηλ. 6944 240 379.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης εφαιπτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1,670 στρ. εντός ζώνης, πάνω στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη, 50 μέτρα πρόσοψη με θέα την αγγλική γέφυρα. Πληροφορίες τηλέφωνο 210 9846523.

Και όμως ήταν γεφύρι εκεί!

Είχαμε δημοσιεύσει στο φ. Οκτωβρίου μια φωτογραφία από την τρύπα που είχε ανοίξει το καλοκαίρι στο Καψάλι, για την οποία γράψαμε και την πληροφορία ότι στο σημείο αυτό υπήρχε παλαιά γέφυρα της εποχής της αγγλοκρατίας. Δυστυχώς η φωτογραφία μας είχε ληφθεί με κινητό και δεν μπορούσαμε να δούμε στο εσωτερικό, στο οποίο λίγη ώρα αργότερα έρριξαν χώματα για να δοθεί



στην κυκλοφορία ο δρόμος. Δεν πέρασε πολύς καιρός και στο ίδιο σημείο είχαμε νέα κατολίσθηση με προβλήματα και στο δίκτυο ύδρευσης. Είχαμε ζητήσει τότε από το Δήμο να ασχοληθεί με τη γέφυρα αυτήν και να διασωθεί, αφού θα μπορούσε να αποτελέσει ένα ακόμη μνημείο του τόπου χωρίς να δημιουργούνται προβλήματα στην κίνηση. Φυσικά δεν μας απάντησε κανείς, ως συνήθως, ούτε έγινε και οποιαδήποτε μνεία στα Δελτία Τύπου του Δήμου. Στις αρχές Δεκεμβρίου μας τηλεφώνησε ένας παλιός Χωραΐτης (ο κ. Μασσέλος) από την Αυστραλία, ο οποίος είχε διαβάσει το σχετικό κομμάτι και μας είπε ότι θυμάται πολύ καλά το γεφύρι στην περιοχή αυτή, την εποχή που ο ίδιος ήταν παιδί, μας προσδιόρισε μάλιστα με ακρίβεια και τον προσανατολισμό του, κάτι που δεν μπορεί να μην είδαν, όταν έγινε η τρύπα στο δρόμο, αλλά φαίνεται ότι τα σκέπασαν γρήγορα-γρήγορα για να μην βρεθεί κανείς σαν και μας κι αρχίσει να φωνάζει για τη διατήρηση των μνημείων του τόπου. Ούτε, βέβαια, μάθαμε αν ασχολήθηκε κανείς στο ΔΣ με το θέμα. (Έχουν πολύ δουλειά με άλλα θέματα ως φαίνεται). Ίσως πάλι να φοβούνται ότι θα πρέπει να διατεθεί κανένα κονδύλιο από αυτά που θα λείψουν από τις καλοκαιρινές χρηματοδοτήσεις των γνωστών «καλλιτεχνικών» εκδηλώσεων και της συνακόλουθης προβολής των!

Στη φωτογραφία μας (Π. Φατσέας) ένα μέρος από το τοίχιο προς το Καψάλι, όπως αποκαλύφθηκε κατά τη δεύτερη κατολίσθηση στο δρόμο.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ!

Περίπου πενήντα λυόμενες επαγγελματικές βιβλιοθήκες μαζί με όλα τα εξαρτήματά τους φθάνουν οσονούπω στα Κύθηρα για να επιπλώσουν την καινούργια Δημοτική Βιβλιοθήκη – και όχι μόνο. Το γεμάτο κοντέινερ έφυγε τον Νοέμβριο από το μακρινό Λος Άντζελες της Καλιφόρνιας και πρόκειται να φθάσει στον Πειραιά προς το τέλος του έτους, απ' όπου θα το παραλάβει φορητό των αδελφών Γλυτσού για να το μεταφέρει στα Κύθηρα.

Πρόκειται για πρωτοβουλία της Cynthia Cavallenes-Jarvis, απόγονο του Θεόδωρου Καβαλίνη, της γνωστής Αυλεμωιάτικης οικογένειας, ο οποίος μετανάστευσε στις ΗΠΑ το 1903. Η Cynthia Cavallenes-Jarvis εργάζεται για λογαριασμό του Δήμου της πόλης Alhambra της νοτίου Καλιφόρνιας, ο οποίος το 2007 εγκαινίασε καινούργια δημοτική βιβλιοθήκη. Ο εξοπλισμός όμως της παλιάς βιβλιοθήκης, αν και σε άριστη κατάσταση, δεν μπόρεσε να χρησιμοποιηθεί στο καινούργιο χτίριο. Έτσι, η κα. Καβαλίνη συνέλαβε το τολμηρό σχέδιο να προωθήσει ένα μέρος του εξοπλισμού στο νησί μας για τη χρησιμοποίηση των τοπικών βιβλιοθηκών.

Αφού έπεισε το Δήμο Λάμπρας να προσφέρει το πολύτιμο ακόμα εξοπλισμό, αφοσιώθηκε στη εξεύρεση πόρων για την ιδιαίτερως πολυέξοδη αποστολή στην Ελλάδα, συμπεριλαμβανομένης και της αγοράς κοντέινερ. Τη διοργάνωση του εγχειρήματος από την πλευρά των ΗΠΑ ανέλαβε η φιланθρωπική οργάνωση Soroptimist International, η οποία και

άρχισε να συλλέγει πόρους για τον σκοπό αυτό από το τέλος του 2008. Την προσπάθεια άμεσα συνέδραμαν η Kytherian Society of California και η



Η κυρία Cynthia Cavallenes-Jarvis είναι η πρώτη από αριστερά, με γαλάζια φόρμα.

Kytherian Association of Australia, καθώς και σε σύντομο χρονικό διάστημα η Kytherian Association της Νέας Υόρκης, η ΑΧΕΠΑ, το Rotary Club και πολλοί ιδιώτες. Τον συντονισμό από Ελληνικής πλευράς ανέλαβε ο Γιάννης Σταθάτος για λογαριασμό του ΚΙΠΑ (Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού & Ανάπτυξης).

Ο εξοπλισμός αυτός προορίζεται κυρίως για την καινούργια Δημοτική Βιβλιοθήκη, η διαθέσιμη ποσότητα όμως αρκεί για να εφοδιασθούν και άλλοι φορείς που ενδεχομένως θα ήθελαν να επωφεληθούν, εφόσον βέβαια πρόκειται για μη κερδοσκοπική χρήση. Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να επικοινωνήσουν με το ΚΙΠΑ.

"Μουστάκιας"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ – ΤΑΒΕΡΝΑ

Σε νέο χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφές, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519



ΡΟΜΑΝΤΙΣΙΑ ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289



My home

Πώλα Κασσιμάτη

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.
Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία.
Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Μ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



Αναπάντητο ερώτημα

Μερικοί στο Δήμο νομίζουν ότι ξεχνάμε και γι' αυτό, ίσως, αποφεύγουν να δώσουν απάντηση σε όσα ρωτάμε. Τους θυμίζουμε, λοιπόν, όσα ρωτούσαμε στο, αυστηρό είναι η αλήθεια, απόλυτα δικαιολογημένο όμως, άρθρο μας του παρελθόντος Σεπτεμβρίου. Πόσα χρήματα διετέθησαν το 2009 για πολιτιστικές εκδηλώσεις και για την προβολή τους, αναλυτικά για κάθε εκδήλωση και δαπάνη. Μέχρι τώρα μάς έλεγαν ότι δεν έχουν συγκεντρώσει τα στοιχεία. Τώρα που μπήκε ο νέος χρόνος ασφαλώς δεν υπάρχει αυτή η δικαιολογία και περιμένουμε μία άμεση και πλήρη απάντηση. Αν δεν δοθεί και τώρα, λυπούμεθα αγαπητέ Κύριε Δήμαρχε, αλλά θα έχουμε κάθε δικαίωμα να ζητήσουμε αυτά τα στοιχεία δι' άλλης οδού και, ειλικρινά πιστεύουμε, δεν θα θέλαμε ποτέ να φθάσουμε σε αυτό το σημείο. Στο κάτω-κάτω δεν νομίζουμε ότι υπάρχει λόγος να κρυφθεί κάτι, επομένως ενημερώστε τους Κυθηρίους για κάτι πολύ-πολύ απλό. Για να επιμένουμε έχουμε κάθε λόγο να ρωτάμε και ασφαλώς καταβαίνετε τι εννοούμε! «Κ»

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ € 20
Ιδιωτών € 30
Συλλογών € 40
N.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ € 50
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «N. & Γ. ΣΠΡΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ALPHA: 149-00-2786001103
ATEBANK: 3520100103505
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΙΔΡΥΜΑ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ» ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Συνοπτική Λογιστική Κατάσταση της 31ης Δεκεμβρίου 2008

Στοιχεία Ενεργητικού

Πάγια: 3.521.464,73
Ακίνητα, Επιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα
Διαθέσιμα: 2.744.554,71
Καταθέσεις, Ταμείο, Έντοκα Γραμμάτια
Ελλ. Δημ., Χρεώστες κ.λ.π.
Σύνολο: 6.266.019,44

Στοιχεία Παθητικού

Κεφάλαιο: 2.653.857,09
Υποχρεώσεις: Εγγυήσεις μισθώσεων, παρακρατήσεις φόρων τρίτων,
προμηθευτές, αποδοτέες κρατήσεις, προβλέψεις κλπ.
Σύνολο: 6.266.019,44

Στοιχεία Αποτελεσμάτων

Εσοδα 728.754,96
Πρόσοδοι (Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων)
Περιουσίας (Εσοδο αιθούσης) 5.030,00
Επιχορηγήσεις (Εισφορές - Δωρεές - Κληρονομίες) 0,00
Διάφορα Εσοδα 3.913.639
(έσοδα κοινοχρήστων - κλιματισμού, απρόβλεπτα)
Σύνολο Εσόδων: 770.565,30

Εξοδα 138.786,97
Δαπάνες υπέρ Κοινωνικών σκοπών
(Επιχορήγηση Οίκου Ευγηρίας και υπέρ άλλων κοινωνικών σκοπών)
Εξοδα εκμεταλλεύσεως Ακινήτων 152.602,48
(Συντήρηση και επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα)
Εξοδα Διοικήσεως και Λειτουργίας 233.235,11
(Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κοινόχρηστα, κλιματισμός, καθαριότητα,
γρ. ύλη, δικηγορικά, συμβ/κά, δικαστικά κ.λ.π.)
Διάφορα Εξοδα 60.766,56
(Γενικά έξοδα, απρόβλεπτα, τιμητικές εκδηλώσεις)
Φόρος-Τέλη 105.973,15
Τόκοι 25.324,25
Είς Κεφάλαιο Ιδρύματος 53.876,78
Σύνολο Εξόδων: 770.565,30

Αθήνα 29/10/2009
ΓΙΑ Το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Γεν. Γραμματέας
Γεώργιος Αργυρόπουλος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Οικόπεδο 1,6
στρέμματα, άρτιο και οικο-
δομήσιμο, στο Λιβάδι με θέα.
Πληροφορίες 6944 840497.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άρτιο
και οικοδομήσιμο 1.350 τ.μ.
στα Χριστοφορίανικα. Τηλ.
6978 396510.

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 27360 - 34242
http://WWW.Kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr



ΤΕΧΝΟΔΩΜ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

(ΠΑΠΑΔΟΒΑΣΙΛΗΣ)

- ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
 - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ
 - ΚΤΙΣΜΑΤΑ - ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ
 - ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
 - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΦΟΥΡΝΩΝ
- ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ.: 6945 638361 - 6934 163162 - 6943 849106

Τάχα ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ...

Το Σάββατο στις 5 Δεκεμβρίου ο Δήμος προσκάλεσε τους επιχειρηματίες να πούνε την γνώμη τους και να συζητήσουν τι πρέπει να γίνει για την τουριστική ανάπτυξη.

Πραγματικά μαζεύτηκαν κάπου εξήντα άτομα, δείχνοντας έτσι το ενδιαφέρον τους για την ανάπτυξη του τόπου. Η ενέργεια από μεριάς του δήμου ήταν καλή, όχι όμως και η οργάνωση, η οποία ήταν όλως ερασιτεχνική, χωρίς ιδέες, χωρίς γνώσεις και χωρίς πρόγραμμα.

Αντί να υπάρχουν συγκεκριμένα θέματα προς συζήτηση με προτάσεις, μοιράστηκε μία θεματολογία όπως, αεροπορική συγκοινωνία, ή καθαριότητα κ.λ.π. πάνω στα οποία θα μπορούσαν να γίνουν προτάσεις, οι οποίες θα καταγράφονταν και θα αξιολογούνταν.

Μα να αξιολογήσει ποιός τις προτάσεις; Με ποιές γνώσεις; Ποιές ιδέες; Ποιά αρμοδιότητα;

Ίσως η τουριστική επιτροπή; Μα αυτή υπάρχει μόνο στα χαρτιά. Όλες οι αποφάσεις που αφορούν τον τουρισμό παίρνονται κάτω από τραπέζι, χωρίς να συζητηθούν από την επιτροπή, απλώς από κάποιους που δυστυχώς θα είχαν πρόβλημα να αναλύσουν την έννοια της λέξης «τουρισμός».

Οι παρόντες, δείχνοντας πραγματικό ενδιαφέρον, ανέφεραν τα προβλήματα και περίμεναν κάποια απάντηση αλλά από ποιόν; Αφού κανείς δεν ασχολήθηκε π.χ. με το πρόβλημα «αεροπορική συγκοινωνία».

Η μήπως διαμαρτηρήθηκε κανείς από τους παντογνώστες του Δήμου για τα ωράρια των πτήσεων; Για το ότι το Σάββατο δεν έχουμε αεροπλάνο; Η γιατί δεν υπάρχει η δυνατότητα στους επισκέπτες από το εξωτερικό να φθάσουν στο νησί ή στο σπίτι τους αυθημερόν χωρίς να διακυβεύουν στην Αθήνα;

Η ποιός ασχολήθηκε με την τουριστική υποδομή; Τι προσφέρουμε στους επισκέπτες μας; Κλειστές εκκλησίες, κάστρα χωρίς ξενάγηση, παραλίες με επικίνδυνους δρόμους, μηδενική εσωτερική συγκοινωνία.

Πριν, λοιπόν, αγαπητοί παντογνώστες κάνετε μια τέτοια καλή κίνηση, φροντίστε να έχει και επιτυχία και αυτό θα το κατορθώσετε μόνο όταν καταλάβετε ότι το να ζητάει κανείς συμβουλή δεν είναι ντροπή.

Ένα από τα θέματα που οι οργανωτές περίμεναν να εκφραστούν γνώμες ήταν η προβολή του νησιού. Περίμεναν προφανώς να ακούσουν πόσο καλά κάνουν και πάνε στο εξωτερικό, ξεδεύουν και πετυχαίνουν λιγότερα από να μην πηγαίνουν!

Αφού εκτός από ένα έντυπο (πο-

λύ καλής ποιότητας) δεν έχουν να προσφέρουν τίποτα, μα πραγματικά τίποτα!!!

Καλά θα έκαναν οι σοφοί του Δήμου πρώτα να μάθουν τι πρέπει να κάνουν πριν σπαταλούν τα χρήματά μας. Αν φίλοι μου ήταν τόσο εύκολα, τότε γιατί τα πανεπιστήμια να έχουν σχολές τουριστικών επαγγελμάτων;

Κύριε Δήμαρχε καλή η ιδέα αλλά πολλά επιτυγχάνονται μόνο με συνεργασία και όχι με νευρικές, ασυντόνιστες και άστοχες κινήσεις.

Π.Ν. Φατούρας

Συμπληρωματικά στην Ακτοπλοία

Αθήνα 22/12/2009

Προς την εφημερίδα
«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Θέλω με την παρούσα μου κατ' αρχήν να συγχαρώ το Χαράλαμπο Μιχαλακάκη και την Κυθηραϊκή Αδελφότητα για το ωραίο ένθετο το οποίο με τα «Κυθηραϊκά» ήρθε στο χέρι μας, σχετικά με τα βαπόρια που εξυπηρετούν το νησί στο παρελθόν.

Συμπληρωματικά για μια πληρέστερη ενημέρωση πρέπει να σημειωθεί ότι, η άγνοια Πελοποννήσου περιλάμβανε και το Καψάλι πολλά χρόνια πριν το δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο. Όλοι οι παλαιοί θυμόμαστε καλά ότι με το βαπόρι της γραμμής τότε έβγαιναν όλοι οι για Κύθηρα επιβάτες οσάκις λόγω καιρού ήταν αδύνατος η προσέγγιση στην Αγ. Πελαγία. Ακόμη, είναι γνωστό ότι ο αξεχαστος κυρ Μανώλης Κοντολέων ή Κόκκινος, χαροπλάστης τότε στη Χώρα, έφερνε πάγο από το Γύθειο και έφτιαχνε εκείνο το ανεπανάληπτο παγωτό, για την παρασκευή του οποίου επιστράτευε όλους τους πεισιρικάδες της Χώρας, για να γυρίσουμε τη μανίβελα της μηχανής και να πηξεί το παγωτό.

Τέλος πρέπει να αναφέρω ότι και ο πάντα ανήσυχος Γιάννης Δαπόντες, ο πατέρας μου, είχε εγκαταστήσει ψυγείο σε σπίτι μας στο Καψάλι, στο οποίο τα καλοκαίρια αποθήκευε πάγο που έπαιρνε από το βαπόρι, για τις ανάγκες όποιων γνώριζαν την αναγκαιότητά του και τη χρήση του. Ευχαριστώ για τη φιλοξενία.

Μανώλης Δαπόντες

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση ε-
στιατορίου με 15ετή λει-
τουργία στον Αυλαίμονα.
Τηλ. 27360-34173, 33958
& 6974 140 087.

(Άρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Στασινού 6-8
116 35 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 7210424
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΔΙΠΛ/ΧΟΣ Α.Π.Θ.

Τοπογραφικά Διαγράμματα διά πάσης φύσεως
Συμβόλαια - Δασαρχείο - Πολεοδομία
ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
ΠΟΤΑΜΟΣ 802 00, Ν. ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 27360 - 33.388, 6947 346494, 210 9826292

ΠΟΘΗΤΗ Π. ΤΖΑΝΝΕ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ ΣΤΟ ST. MARY'S ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40 ΤΗΛ.: 210-4512719
ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΠΑΣΣΑΛΙΜΑΝΙ 185 36 ΚΙΝ.: 6936-937223

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926
Κιν. 6947 607853

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

κόρης του τέως Επαρχού Κυθήρων Θεοδώρου Καϊράκη
Master Δημοσίου Δικαίου Νομικής Αθηνών

Γραφείο: Χαριλάου Τρικούπη 46 Αθήνα - Τ.Κ. 10680
Τηλ. 210 3640213 - 6972558381
e-mail: kairakis@hotmail.com

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ

Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -
Κιν. 6974865457

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Σας καταθέτω δ'ευθαρσώς, ρητώς κι ενυπογράφως,
ότι ποτέ δε δήλωσα ως δημοσιογράφος
ότ' είναι το επάγγελμα του ταπεινού τριβόλου

σε όλα τα προσόντα της κι έκαν' ότι μπορούσε,
όπως θα δείτε δίπλα σε μια φωτογραφία
κι αυτή έγινε Σύμβουλος κι έμεινα 'γώ στα κρύα
στον λουτρό μου που μ' αμόλυσε
και σ' άλλονεεκόλησε!

.....ΤΑ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΑΣ!

Επειδή με όσ' ακούω μ' έχει πιάσει το κακό μου
ετοιμάσα να σας-ε στείλω το βιογραφικό μου
μήπως και γίνω στέλεχος κι εγώ στην εξουσία.
Κι αν πάλι δεν του δώσει κανένας σημασία
κι εμένα δεν προσλάβουνε να σώσουμε τον τόπο,
τ' αφήνω εις τον Τριβόλο, μην κάνωμ' άλλο κόπο
κι εκείνος στον Πανάρετο αν θέλει το πασάρει
μην τύχει και στο Βούγιο ως σύμβουλο με πάρει!

Εγώ, λοιπόν, θα ήθελα μια κι έχω την πετρέα
και μένα να προσλάβετε κάπου για Γραμματέα.
Καθώς καλώς γνωρίζετε δεν έπαιρνα τα γράμματα
και στο σχολείο ήμουνα, πως λένε, για τα κλάματα.
Γι' αυτό και το παράτησα, νομίζω εις την Τρίτη
κι ο γέρος μου με φώναζε, συνέχεια, κοπρίτη!
Μα άρχισα στα κόμματα κι αφίσες εκλούσα
και σ' όλους στην Κυβέρνηση οικείως ομιλούσα.
Σε ένα κάρο υπουργών βρέθηκα τα γραφεία
κι έγινα αυτοκόλλητος σ' όλα τα υπουργεία.
Εμπλέξα με ομόλογα, με μετοχές, με χρέη
ως και στο Βατοπέδιο τοιάστηκα για κλέη.
Κάποτε και για Δήμαρχο με πρότειναν καμπόσοι
κι αν έβγαينا 'πο μένανε θα είχατε γλυτώσει,
όμως ένας αντάρτης μ' έφαγε 'πο το κόμμα,
καθώς η μύτη αυτοunuυ καλάντεχε τη βρώμα
απειρώς περισσότερο ίσως 'πο τη δική μου.
Κι είναι ακόμα δήμαρχος, ας έχει την ευχή μου.
Και συνεχίζω μ' άλλα προσωπικά στοιχεία
κι ελπίζω να μην ψάξετε σε πιο παλιά αρχεία.

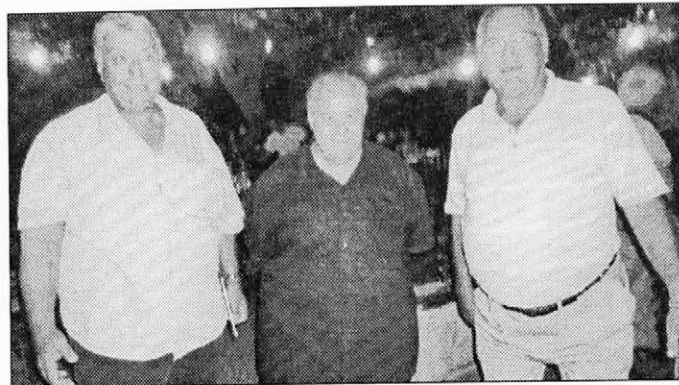
Μία νύχτα του χειμάνος προ ετών αμνημονεύτων
εγεννήθηεν εν Κυθήροις εκ γονέων αγροτών.
Καίτ' υπέθεταν μικρός θα γινόμεν νένος Νεύτων
εκατέληξεν Αθήναις σε γραφείο τελετών....
Στο σχολείο μέχρι Τρίτη ετελείωσα με ζόρι
είχα όμως σχέσεις μ' όλους αναπτύξει ζωηρές
κι επαντρεύτηκα εν τέλει του Τραμπάκουλα την κόρη,
κομματάρχου της Λαρίσης και αγρότου στις Φερέες.
Πρώτο όνομα στο κόμμα και κουμπάρου βουλευτών
κι έτσι βρέθηκ' αιφνιδίως Διοικητής Νοσοκομείου
γραμματέας σωματείου μιας ομάδος αγροτών,
σ' έντυπο αρχισυντάκτης και υπεύθυνος Ταμείου.
Κι όλοι μ' έδειχναν στον Κάμπο δηλονότι της Λαρίσης
ως τον μέλλοντα να μπει στην Βουλή ολοταχώς
και ως έχοντα για όλα πάντα έτοιμες τις λύσεις.
Ξεκινώντας από τούτο που εδώ σας καταθέτω
και ζητώ μια Γραμματεία ασφαλώς πρωτοκλασάτη,
την απάντηση συντόμως θετική σας υποθέτω
και τα μέτρα για κουστούμι έχω δώσει εις το ράφτη...

Παρακαλώ σας, τέλος, σύντροφοι κυβερνήτες,
αν τυχόν και βρείτε κι ένα στην πορεία μου κουσούρι,
μη σηκώνετε το φρύδι και μην κλείσετε τις μύτες
και να βάλετε ο κεί πριν στραβώσετε τη μούρη.
Σάμπως είναι δηλαδή πιο καλοί αυτοί 'πο μένα
πούχουν κάσες τα πτυχία και κιλά τα ντοκτορά;
Εγώ έχω της ζωής μου τα πτυχία μου παρμένα
κι από όλους σας 'πο πάνω ανοιγμένα τα φτερά.

ΤΡΙΒΟΛΟΣ

Όπως θα καταλάβατε, το βιογραφικό
του φίλου μου εχάθηκε στο ηλεκτρονικό
ταχυδρομείο, πούστειλε εις τον κυβερνοχώρο
(φαίνεται ήτανε χοντρό να μπει από τον πόρο)
κι έτσι έφτασε σε μένα και σας το παραθέτω
μαζί μ' αυτό που έστειλα κι ελόγου μου οφέτο.

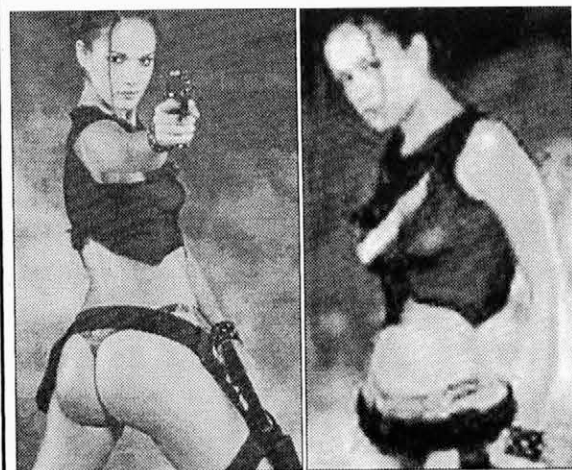
ΤΑ ...ΚΑΛΗ ΤΟΥΣ!



ΟΠΩΣ γνωρίζετε αποφεύγω συνήθως να δημοσιεύω φωτογραφίες
από Τσιριγώτες, οι οποίες φθάνουν στη στήλη για να στοχεύσουν σε
κανένα ψιλοκουσούρι από αυτά που δεν λείπουν από κανένα μας.
Όμως εδώ κάνω εξαίρεση, αφού ο δράστης που μου έστειλε τους φί-
λους στο ταψί, όχι μόνο είναι κολλητός τους, αλλά με διεβεβαίωσε για
δύο πράγματα. Πρώτον ότι τους έχει ενημερώσει κάπως για το τι θα ε-
πακολουθούσε από τη φωτογράφιση και δεύτερον ότι δεν τους καίγε-
ται καρφί, γιατί θεωρούν -και ορθώς- ότι ...τα πάχη τους, τα καλά τους!
Με την, έστω έμμεση, λοιπόν, αδειά τους βλέπετε κι εσείς τα ...κάλη
τους. Το καλοκαίρι που πέρασε η τάξη που αποφοίτησε το σχ. έτος
1961-2 διοργάνωσε, όπως κάθε χρόνο, μία μάζωξη (ένα ριγιούνιον, ό-
πως λένε οι αγγλομαθείς καράβλαχοι των Κυθήρων) σε γνωστή ταβέρ-
να, στην οποία προσέβησαν σε κάθε είδους κραπάλη και κρασοκατάνυ-
ξη. Ευτυχώς διότι ήταν όλοι παρόντες και ελαφρώς κατηφείς διότι εί-
χε προστεθεί ένας ακόμη χρόνος στις πλάτες τους, έφυγαν τελικά εν-
θουσιασμένοι, όχι μόνο διότι είχαν ιατρική άδεια να καταναλώσουν
ό,τι ήθελαν, αλλά και διότι διεπίστωσαν (τους το έλεγαν και οι γυναι-
κες τους, δηλαδή όχι του καθενός η δική του, αλλά των ...άλλων) ότι
είναι όλοι μία χαρά και σε καλή φόρμα παρά τα τόσα -ήντα στις πλάτες
τους. Επ' αυτών ουδέν έχω να προσθέσω, πλην δύο τινών. Ότι η φω-
τογραφία ελήφθη ΠΡΙΝ το γεύμα και ότι, στο διαγωνισμό μεταξύ των
τριών εικονιζομένων για το σύνολο της διαμέτρου των, απαιτήθηκε να
προμηθευθούν ειδική ...κορδέλα από παρακείμενο γραφείο εργολά-
βου δημοσίων έργων, από αυτές που μετρούν τους ...δρόμους. Α, και
κάτι ακόμη. Τι σου κάνουν αυτές οι φωτογραφίες! Κάνουν τον μεσαίο
να φαίνεται πιο ...ισχνός από τους άλλους δύο, ενώ αν τους δεις από
κοντά και προφίλ, παίρνει χωρίς ανταγωνισμό το πρώτο βραβείο και με
διαφορά. Ας είναι καλά όλοι τους και του χρόνου. Και όχι μόνο οι εικο-
νιζόμενοι, αλλά και ο φωτογράφος και ο ρεπόρτερ -συνεργάτης μου
και όλοι οι άλλοι που δεν τους βλέπουμε εδώ.

κι ότι γι' αυτό δεν ντρέπομαι, μα το στανιό, καθόλου.
Κι αν μέσα εις των αλλαγών την τόση παραζάλη
συγγνώμη κι αν μου πέρασε στην αδειανή κεφαλή
κι εγώ εις τις αρχές μας να στείλω το δικό μου,
να καταθέσω δηλαδή το βιογραφικό μου,
ελπιίζοντας ο αφελής, με ταπεινοφροσύνη
ότι δε θα μου είν' εμπόδιο η αγραμματοσύνη
να πάρω μια θεσούλα, Διοικητή να πούμε,
όπως και τόσοι άλλοι να μην πολυλογούμε...
Μα θα διαπιστώσατε πως στον Κυβερνοχώρο
χιλιάδες εσκεφτήκανε να πάρουν τέτοιο χώρο,
οπότε ο ταλαίπωρος, ο φτωχοτρίβολός σας
έμεινε με την όρεξη, μπουκάλα, ο καλός σας,
καθώς αυτό το άτιμο το βιογραφικό του
είν' αλαφρό σαν πούπουλο κι έχει βαριδίτι του
ότι ποτέ δεν ήτανε σε κόμμα εγγεγραμμένος,
ούτε όταν εσπούδαζε, τσαγγάρης, ο καημένος.
Έτσι άλλους αγράμματους για γραμματείς ορίσανε
και μία θεογγόμενα στο Βούγιο διορίσανε.
Και αν στους πρώτους έμοιαζα σε όλα ο καημένος
ίδιος κι εγώ αγράμματος και μη διορισμένος
τώρα να πω τον πόνο μου, η άλλ' υπερτερούσε

ΕΓΚΡΙΝΩ ΚΑΙ ΕΠΑΥΞΑΝΩ



Παρατηρώντας προσεκτικά κάποιες παλιές φωτο-
γραφίες της νέας Συμβούλου του κ. Υφυπουργού
Προστασίας του Πολίτη και γυρνώντας στον καθρέ-
πτη μου, διαπιστώνω ότι όσα βιογραφικά και να κατα-
θέσω δεν έχω καμία πιθανότητα να συναγωνισθώ σε
προσόντα την εικονιζόμενη. Παράλληλα, θεωρώ από-
λυτα σωστό ότι πρέπει να υπάρχουν και εξαιρέσεις α-
πό την αυστηρή εφαρμογή των βιογραφικών, όπως ο-
ρίζει ο εκλεκτός μου συμπολίτης κ. Πανάρετος. Εκτός
αυτού, έχω και άλλο λόγο να είμαι κάθετα αντίθετος
με όσους ζητούν την αυστηρή εφαρμογή της προσο-
ντολογίας, αφού η εικονιζόμενη τέως καλλιτέχνις και
νυν σύμβουλος, ονομάζεται Αφροδίτη, ως πανέμορφη
δε, δεν μπορεί να μην έχει σχέση με την ταπεινή μας
νήσο, έστω και αν προέρχεται από την πρώην ευδαι-
μονα Αφρική. Εύγε κ. Βούγιο. Ο ταπεινός Τριβόλος
μαζί σου, μόνον, προσπατέψτε με ως αρμόδιος υ-
πουργός, μην βγουν και για μένα τέτοιες φωτογρα-
φίες Δεν θα αντέξουν τη σύγκριση οι πιστοί μου ανα-
γνώστες! (Καίτοι εγώ, κατάγομαι μεν εκ της γενέτει-
ρας νήσου της θεάς της ομορφιάς, όμως μάλλον δεν
είχα την παραμικρή σχέση με αυτήν, ούτε βεβαίως με
την Ομορφιά).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διόροφη πέτρι-
νη οικία στα Λογοθετιάνι-
κα 165,64 τ.μ. με φως, νε-
ρό, βόθρο, καθαρά συμ-
βόλαια και θέα θάλασσα
σε οικόπεδο 115,57 τ.μ.
πληροφ. τηλ. 6945216173

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στην Αγία
Πελαγία 2 οικόπεδα 210
τ.μ. το καθένα, εντός οικι-
σμού, 50 μ. από τη θάλασ-
σα (α' ζώνη, με δόμηση
280 τ.μ. το καθένα). Πληρο-
φορίες 27360 34135,
6937446040.

Τάμος & Βάπτισα

Βαπτίζετε το μωρό σας! Διαθέτουμε μια μεγάλη
συλλογή από όμορφα σετ βάπτισης & μπομπονιέρας,
η οποία καλύπτει όλα τα γούστα.
Παντρεύεστε! Θα σας βοηθήσουμε να πραγματο-
ποιήσετε το γάμο σας με κάθε λεπτομέρεια
από τα προσκλητήρια μέχρι & το νυφικό.
Θα σας περιμένουμε Ιουλιανού 55 Αθήνα Τηλ. 210 8848266

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας
και τη διαχείρισή τους**

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

Παναγιώτης Χρ. Μουβός

• ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
• ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
• ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
• ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ
(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

**Mode
"ena"**

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Ο τριβόλος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

Περί ατυχημάτων συνέχεια, αλλ'όχι και τέλος!

Φαίνεται ότι ουδένια συγκινούν όσα γράφουμε για τα τροχαία ατυχήματα, ενώ ο κόσμος δεν δίνει σημασία ούτε στις αναφορές του ίδιου του Πρωθυπουργού, ο οποίος αναγκάστηκε να κάνει ειδική αναφορά στο θέμα και τη θλιβερή ευρωπαϊκή πρωτιά της χώρας μας σε θανάτους λόγω τροχαίων ατυχημάτων. (Ομιλία στην ΟΚΕ στις 14/12/09). Φαίνεται ότι και αυτή ακόμα ζωή έχει πλέον μικρή αξία, αφού, ούτε οι αρχές, ούτε οι πολίτες λαμβάνουν οποιαδήποτε προληπτικά μέτρα. Έχουμε κουραστεί να γράφουμε για τον τρόπο που κινούνται πολλοί οδηγοί στο νησί, νομίζοντας ότι οι δρόμοι είναι αποκλειστικής χρήσεως των ιδίων, αλλά και της πλήρους, σχεδόν, αδιαφορίας των αρχών να ελέγξουν τους απειθαρχούς και να προστατεύσουν τη συντριπτική πλειοψηφία. Εκτός από τα ανασφάλιστα οχήματα και



τους ασυνειδητούς οδηγούς χωρίς δίπλωμα ή άδεια (το καλοκαίρι ένας ιδιώτης αναγκάστηκε να αναζητήσει ο ίδιος έναν τέτοιο οδηγό, αφού κυκλοφορούσε επικίνδυνα για εβδομάδες χωρίς να τον ενοχλεί κανείς), έχουμε και τους οδηγούς που κυκλοφορούν μεθυσμένοι ή είναι συνεχώς σε ένα τηλέφωνο. Τη νύχτα της 5ης προς 6ης Δεκεμβρίου και στο δρόμο Χώρας Καψαλίου, στον ευκάλυπτο κάτω από το Δημ. Σχολείο (απ' όπου η φωτογραφία) οδηγός ξέφυγε από την πορεία του και βρέθηκε στην πλαγιά, ευτυχώς χωρίς συνέπειες

Ευρυζωνικά, αλλά για λίγους προς το παρόν

Σε τρεις περιοχές των Κυθίων, Χώρα, Ποταμό και Αγία Πελαγία εφαρμόζεται το πρόγραμμα ευρυζωνικότητας που προωθείται από το Δήμο Κυθίων στα πλαίσια αντίστοιχου προγράμματος που εφαρμόζεται σε όλη τη χώρα. Στις περιοχές που αναφέρονται παραπάνω θα υπάρξει ελεύθερη πρόσβαση σε ασύρματο internet για όλους. Αργότερα -μερικοί μιλούν ότι ίσως και μέχρι το καλοκαίρι- το πρόγραμμα αυτό θα επεκταθεί και σε άλλες περιοχές των Κυθίων. Κανονικά μέχρι το τέλος του προερχόμενου καλοκαιριού θα έπρεπε να είχαν ολοκληρωθεί τα έργα του ΟΤΕ που περιλαμβάνουν και δικτυο οπτικών ινών και καλύπτουν το μεγαλύτερο μέρος του νησιού, όμως δεν είναι ακόμη βέβαιο ότι θα έχει γίνει κάτι τέτοιο, καίτοι όλοι θεωρούν επιτακτική την ανάγκη αυτή, καθώς οι υπηρεσίες δικτύου που προσφέρονται αυτή τη στιγμή σε πολλές περιπτώσεις, είναι εξαιρετικά απηρχαιωμένες με ταχύτητες ...αράμπας.

Το Επαρχείο πλήρωσε για τους λαθρομετανάστες

Στο θέμα με τους λαθρομετανάστες, στο οποίο αναφερθήκαμε στο προηγούμενο, τα έξοδα για την περίθαλψη και τη μεταφορά τους στον Πειραιά (συνολικά €850) ανέλαβε το Επαρχείο Κυθίων, όπως μας ενημέρωσε η Επαρχος. Γενικά η αρμοδιότητα σε ανάλογες περιπτώσεις εισόδου λαθρομεταναστών ανήκει στο Επαρχείο, το οποίο διαχειρίζεται τα θέματα αυτά και τα κονδύλια που έχει η Νομαρχία για παρόμοιους σκοπούς. Στη συγκεκριμένη περίπτωση το κόστος ήταν μικρό λόγω του περιορισμένου χρόνου παραμονής στο νησί, αντίθετα με άλλες περιπτώσεις που έφθασε μέχρι €4-5.000. Στην τελευταία περίπτωση η ΑΛΑΝΕ δέχτηκε να καταβληθεί το μισό του κόστους των εισιτηρίων για τη μεταφορά τους στον Πειραιά.

για τον ίδιο. Το ερώτημα, όμως, που προκύπτει είναι αν έγινε από την Αστυνομία αλκοτέστ, αφού το ατύχημα έγινε λίγα μέτρα από το Τμήμα και η ώρα και οι συνθήκες επέβαλαν να γίνει ένας έλεγχος. Έτσι προστατεύονται και οι ίδιοι οι οδηγοί, που ίσως βάλουν μυαλό, αλλά και όλοι όσοι κινούνται στους δρόμους και δεν φταίνε σε τίποτα να κινδυνεύουν αν βρεθούν απέναντι σε «σωρωμένους».

Το νερό

Καλές βροχές μας επεφύλαξε το φετινό Φθινόπωρο, κατανεμημένες, μάλιστα, σχεδόν σε όλους τους μήνες. Κι αν εξαιρέσουμε την παρατεταμένη καλοκαιρία του Νοεμβρίου, είναι το πρώτο Φθινόπωρο εδώ και χρόνια που δικαιολογεί τον τίτλο του. Αν συνεχιστεί αυτός ο καιρός θα είναι καλό για τον τόπο. Αναλυτικά τώρα και σύμφωνα με ιδιωτικές μετρήσεις (Λειβαδι-Μ.Κασιμάτης) είχαμε βροχή (σε χιλιοστά): Σεπτέμβριο 12, Οκτώβριο 97, Νοέμβριο 116 και Δεκέμβριο (μέχρι τα Χριστούγεννα) 195. Συνολικά 420. Πέρσι είχαμε το ίδιο διάστημα 362 χιλ. Εκείνο που παρατηρούμε φέτος είναι ότι οι μετρήσεις στο Βόρειο τμήμα των Κυθίων δείχνουν πολύ μεγαλύτερους αριθμούς (πάντα ήταν ευνοημένο το Βόρειο τμήμα), ενώ στο Νότιο (Καψάλι, Κάλαμος) οι αριθμοί δείχνουν σημαντική υστέρηση σε σχέση με το Λειβάδι. Επίσης στοιχεία δεν έχουμε ακόμη, δεχόμαστε όμως αντίστοιχες πληροφορίες από ερασιτέχνες που τηρούν τους κανόνες μετρήσεων και έχουν τα κατάλληλα όργανα και υπάρχουν μερικοί από αυτούς στο νησί.

• **ΑΚΟΜΑ** να απαντήσουν εκεί στο ...τέως Υπ. Ναυτιλίας προς την εταιρεία του «Πορφυρούσα» για να αντικατασταθεί το πλοίο κατά τη διάρκεια των επισκευών του. Κι ας μείνουν τα Κύθηρα χωρίς τοπικό από τις 10 τρέχοντες. Σιγά μην σκάσουνε. (Τώρα ...μείνουμε και από Υπουργείο, αλλά ευτυχώς έχουμε αεροπλάνα!)

• **ΜΑΘΑΜΕ** ότι πριν από ένα μήνα περίπου πέθανε σε βαθιά γεράματα, στην Καβάλα όπου ζούσε ο γνωστός μαιευτήρας Γ. Τριανταφυλλίδης, ο οποίος είχε εργασθεί χρόνια στο Νοσοκομείο Κυθίων και είχε αφήσει εποχή με την προσφορά του. Αν κάποιος γνωρίζει περισσότερα ας μας ενημερώσει σχετικά.

νους» ή επικίνδυνα κινούμενους οδηγούς. Και επ' ευκαιρία, τι περιμένουν από το αρμόδιο Υπουργείο για να επεκτείνουν την εφαρμογή του μέτρου των ΚΤΕΟ σε όλη την Ελλάδα; Γιατί επιτρέπουν έτσι την κυκλοφορία τόσων ερειπίων που από μόνα τους είναι δημόσιοι κίνδυνοι; (Και κάτι θετικό όμως. Μάθαμε ότι η Αστυνομία άρχισε, επιτέλους, αυστηρό έλεγχο στους αλλοδαπούς που κυκλοφορούσαν με διπλώματα αγορασμένα έναντι €100 στην Ομόνοια! Κάτι είναι κι αυτό και το χαίρεται. Ωρα ήταν!)

Φόροι για κληρονομίες και γονικές παροχές

Η πρόσφατη οικονομική κρίση στη χώρα μας ανάγκασε την Κυβέρνηση, όπως δήλωσε ο Υπ. Οικονομικών, να προβεί σε εκτεταμένες αλλαγές στη φορολογία. Μία από αυτές αφορά στην κατάργηση της απαλλαγής καταβολής του φόρου κληρονομιών και γονικών παροχών, η οποία είχε θεσπισθεί λίγα χρόνια πριν από την προηγούμενη κυβέρνηση. Το θέμα, που αφορά τη δημοσιονομική πολιτική, δεν θα μας είχε απασχολήσει τόσο στο παρελθόν, αν δεν είχε τόσο σημαντικές επιπτώσεις στην οικονομική ζωή της υπαίθρου και ειδικά στη διατήρηση της πατρικής γης από τους κατοίκους της. Είναι γνωστό ότι, ανάλογα με την ασκούμενη φορολογική πολιτική, υπάρχουν περιπτώσεις από κληρονόμους της πατρικής περιουσίας να αναγκασθούν να εκποιήσουν μέρος από αυτήν ή να μην προβούν σε τακτοποίησή της, εξ αιτίας του υψηλού κόστους στην πληρωμή των φόρων που είναι δυσβάστακτοι για πολλά βάλαντια. Και να μην τώρα λέγεται ότι θα ληφθεί μέριμνα να θεσπισθεί υψηλό αφορολόγητο, ώστε να υπάρχει ευνοϊκή μεταχείριση για την πατρική κληρονομιά, είναι όμως εξ ίσου βέβαιο ότι δύσκολα θα καλυφθούν όλες οι περιπτώσεις. Επειδή σε περιπτώσεις οικονομικής κρίσης εμφανίζονται, όπως είναι φυσικό, και τα περισσότερα κρούσματα απώλειας μέρους ή και όλου της πατρικής κληρονομιάς, με αποτέλεσμα την αποξένωση του πληθυσμού της υπαίθρου από μέρος της γης και των ακινήτων που πατροπαράδοτα ανήκε σ' αυτόν, επαναφέρουμε το θέμα ελπίζοντας ότι κατά τη σχετική συζήτηση στη Βουλή ίσως υπάρξει κάποια φωνή από βουλευτές επαρχιών, ώστε να εξισορροπηθούν οι προτεινόμενοι φόροι με την ανάγκη να μην υπάρξει αποξένωση των ανθρώπων στην ελληνική επαρχία από τη γη και το συνακόλουθο κίνδυνο να περιέλθουν οι περιουσίες των γονιών μας και των παππούδων μας σε ξένα (κυριολεκτικά και μεταφορικά) χέρια.



• **ΟΛΑ** γίνονται, αρκεί να θέλει κανείς. Ασφαλώς και θα θυμούνται οι αναγνώστες μας τα όσα έχουμε γράψει για τα καλώδια της ΔΕΗ και τις κολλώνες που παραμορφώνουν παραδοσιακούς οικισμούς και στο νησί μας. Η λύση, που είναι η υπογειοποίηση, δεν συζητήθηκε ποτέ γιατί είναι ...ακριβή. Να όμως που εφαρμόζεται, αυτές τις μέρες, σε μία άλλη ...Χώρα, της Άνδρου. Εκεί, που ως φαίνεται έχουν μεγαλύτερη ευαισθησία, έκαναν μελέτη και αποφάσισαν το κόστος, που φθάνει τις €850.000, να κατανεμηθεί στο Δήμο οι €200.000 και τα υπόλοιπα στη ΔΕΗ. Όταν θέλουμε όλα γίνονται!

• **ΤΟ** Ευρωπαϊκό Κέντρο Περιβαλλοντικής Έρευνας και Κατάρτισης του Παντείου Πανεπιστημίου, το οποίο έχει επικεφαλής τον καθηγ. Γρηγ. Τσάλτα, έλαβε τη διακήρυξη της «καλής πρακτικής» από την Οικονομική Επιτροπή για την Ευρώπη, η οποία αποτελεί φορέα του ΟΗΕ. Ίσως δεν θα ενδιέφερε καθόλου τα Κύθηρα αν το Κέντρο αυτό δεν οργάνωνε το καλοκαίρι που πέρασε ένα εξαιρετικό συνέδριο για τον τουρισμό, την αειφόρο ανάπτυξη και το περιβάλλον, το οποίο συνδιοργανώθηκε από το ΚΙΠΑ και πέρασε, δυστυχώς, απαρατήρητο από την πλειονότητα των επιχειρηματιών.

• **ΤΩΡΑ** που ξαναμπήκαμε στη ζωή μας οι κατολισθητικές με τα Τέμπη να θυμίζουμε λίγο και της πατρίδας μας, οι οποίες, καίτοι έχουν καιρό να μας επισκεφθούν, μετά την Πλάτ. Αμμο, (αλλά και την πιο πρόσφατη στο δρόμο του Καλάμου κοντά στο Καψάλι), λίγο περισσότερο να βρέξει (που το θέλουμε όλοι) έχουμε αρκετές υποψηφιότητες! Ο δρόμος της Μαύρης Λίμνης, για παράδειγμα, που «βρέχει» πέτρες συχνά, συγκεντρώνει πολλές πιθανότητες. Μήπως, μέσα στα άλλα χρειάζεται να καταρτισθεί ένας πίνακας επικινδυνότητας για να μην μας βρουν απροετοίμαστους;

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24005, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

«ΡΕΓΓΙΝΑ»

ΕΠΙΠΛΑ — ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ — ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΓΙΝΑ» — ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 — 210.41 20 688 — 6932 272098
FAX 210 9957061 — 4124675 — ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154



Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς. ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 — 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196